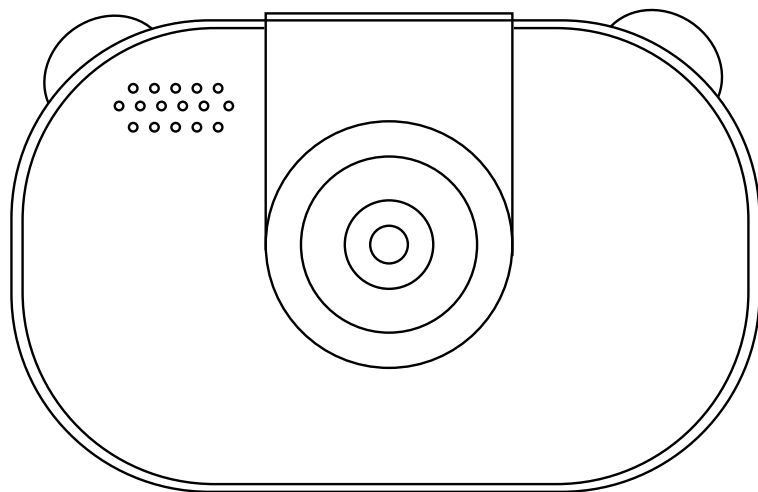


# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

## ActionKid1



EN – USER MANUAL

DE – BENUTZERHANDBUCH

CS – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

SK – UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

HU – HASZNÁLATI UTASÍTÁS

SL – NAVODILA ZA UPORABO

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

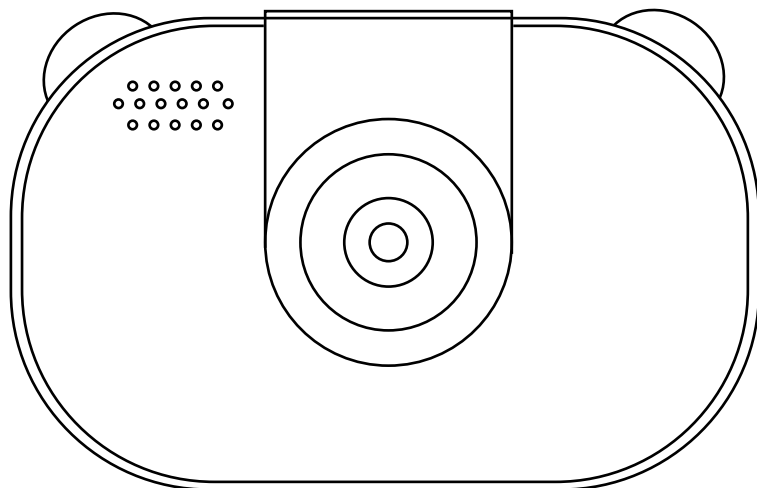


# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

# ActionKid1



CONTENT

1. BOX CONTENTS ..... 2

2. GETTING TO KNOW THE CAMERA ..... 2

3. CAMERA CONTROLS ..... 3

4. CHARGING ..... 3

5. INSERT THE MEMORY CARD ..... 3

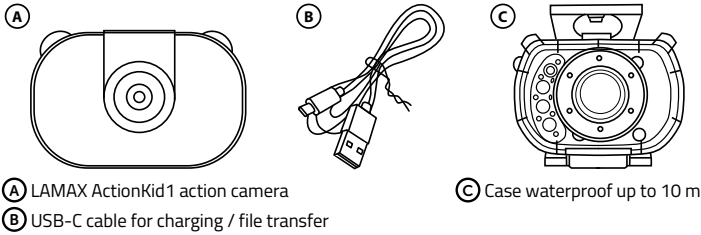
6. CAMERA FUNCTIONS ..... 3

7. CONNECTION TO PC ..... 4

8. WATER RESISTANCE ..... 4

9. SAFETY PRECAUTIONS ..... 5

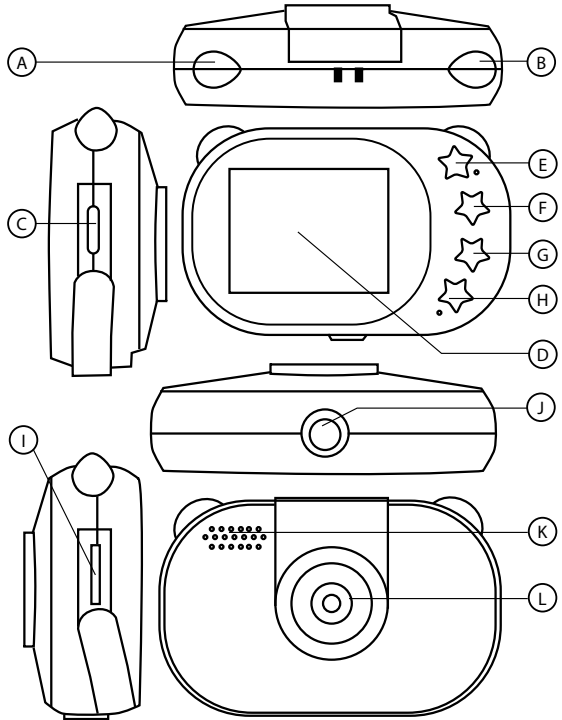
1. BOX CONTENTS



2. GETTING TO KNOW THE CAMERA

- (A) Record button
- (B) Camera button
- (C) USB-C port
- (D) Display
- (E) button to turn the camera on/off
- (F) **OK** button
- (G) Left button
- (H) Right button
- (I) Memory card slot
- (J) Hole for attaching the stand
- (K) Speaker
- (L) Foldable lens

**Note:** Use only recommended accessories, otherwise the camera may be damaged.



## 3. CAMERA CONTROLS

|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Button</b>  <b>Turn on/off</b> | Press and hold the  button for 2 seconds to turn the camera on or off.<br>Press the  button briefly to return to the main menu. |
| <b>Record button</b>                                                                                               | Press the record button to enter the video menu. Press again to start recording.                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Switch to take a photo</b>                                                                                      | Press the camera button to enter the photo menu. Press again to take a photo.                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>OK button</b>                                                                                                   | Press briefly to confirm selection.<br>Long press to display menu to delete marked photo/file.                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Front and back camera</b>                                                                                       | Fold or flip the lens.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Left button</b>                                                                                                 | Short press: move left / continuous shot / time lapse photo / filter / move up.<br>Long press: increase the focal length / select a fixed shot and other functions.                                                                                                                               |
| <b>Right button</b>                                                                                                | Short press: move right / continuous shot / filter / move down.<br>Long press: reduce the focal length / select a fixed shot and other functions.                                                                                                                                                 |
| <b>Camera reset</b>                                                                                                | If the camera is not working properly, use a thin sharp object (such as a toothpick or needle) to press and hold the reset button for 2 seconds. The camera is resetting.                                                                                                                         |
| <b>Indicators</b>                                                                                                  | When charging, the first indicator is red, and the full indicator is off.<br>When the camera starts, the second indicator lights up blue.<br>When turned off, the indicator will turn off.                                                                                                        |

## 4. CHARGING

- The action camera must be fully charged before first use.
- The action camera can be charged by connecting it to a computer or to a suitable mains adapter (not included) using the supplied USB cable. Charging will start automatically, and the charging light will illuminate. Once the light goes off the action camera is fully charged.
- When the low battery icon lights up on the display, the camera will automatically turn off and needs to be charged.

## 5. INSERT THE MEMORY CARD

- Insert the memory card into the slot so that the contacts face in the same direction as shown in the picture next to the slot. Otherwise, the action camera will not be able to identify it.
- Insert the card only when the action camera is turned off and not connected to the computer.
- Format the card directly in the camera before using it for the first time.

**Note:** Use memory cards from reputable manufacturers. Non-branded cards do not guarantee proper functioning of the data storage.

- If you need to remove the memory card, push it slightly with your finger towards the camera to release it from the slot and make it easier to remove.

**Warning:** never remove the memory card from the action camera by force. There is a risk of damaging both the action camera and the memory card.

## 6. CAMERA FUNCTIONS

### PHOTO MODE FUNCTION

1. After the camera is turned on, select the first icon in the first line with the left/right buttons and press the **OK** button to enter the photo menu (press the photo button to enter the menu directly).
2. Long press the left/right button to adjust the focal length.
3. Short press the left/right button to switch between continuous shooting / time lapse photo / filter functions.
4. Press the photo capture button to take a photo.
5. To return to the main menu, press the  button briefly.

### VIDEO MODE FUNCTION

1. After the camera is turned on, select the second icon in the first row with the left/right buttons and press the **OK** button to enter the video menu (press the record button to enter the menu directly).

2. Use the left/right buttons to switch the filter function.
3. Press the record button to start recording (check that the memory card is inserted).
4. To return to the main menu, press the  button briefly.

### **MUSIC PLAYBACK MODE FUNCTION**

1. Save music (recommended mp3 format; recommended mp3 folder) on the memory card and insert it into the camera.
2. After the camera is turned on, select the third icon in the first row with the left/right buttons and press the **OK** button to start playing music.
3. Press **OK** again to pause playback.
4. To return to the main menu, press the  button briefly.

### **GALLERY FUNCTION**

1. After the camera is turned on, select the first icon in the second row with the left/right buttons and press the **OK** button to enter the gallery.
2. Use the left/right buttons to select a photo or video.
3. If you need to delete the photo/video, press and hold the **OK** button for 2 seconds and a menu will appear to delete the file. Press briefly to confirm your selection and the file will be deleted.
4. To return to the main menu, press the  button briefly.

### **GAME MODE FUNCTION**

1. After the camera is turned on, select the second icon in the second row with the left/right buttons and press the **OK** button to enter the game mode.
2. Use the left/right buttons to select a game and press the **OK** button to enter the menu.
3. To return to the main menu, press the  button briefly.

### **CAMERA SETTINGS**

1. After the camera is turned on, select the third icon in the second row with the left/right buttons and press the **OK** button to enter the camera settings.
2. In the camera settings menu, you can select and adjust: Format, Date/Time, Volume, Video Resolution, Camera Resolution, Frequency, Auto Power Off, Screen Saver, Cyclic Record, Language, Default Settings, Version.
3. To return to the main menu, press the  button briefly.

## **7. CONNECTION TO PC**

- Connect the action camera to your computer using the supplied USB cable.
- Open the folder with the connected external device and you can manage the saved files in the saved files folder.
- To enable transfer, a microSD card must be inserted into the device.

**Note:** Do not disconnect the action camera from the computer or remove the memory card while downloading files. There is a risk of data loss.

## **8. WATER RESISTANCE**

Resistance to immersion in water is guaranteed under the following conditions:

### **ACTION CAMERA**

The camera is waterproof only when placed in a waterproof case.

### **WATERPROOF CASE**

The case can withstand immersion to a depth of 10 metres. Before using the camera inside the case, make sure to close the case's rear door properly using the mechanism on the top of the case. The door and seal must be free of all debris such as dust, sand, etc. When using in salt water, rinse the case down afterwards with fresh water. Do not use any textile cloths or external heat sources (hair dryer, microwave, etc.) to dry the case and always allow it to dry slowly.

## 9. SAFETY PRECAUTIONS

**The consumer is required to learn the principles of safe use of the product before first use.**

**This action camera is intended for children aged 6 and up. Keep the camera away from children under 6 years of age.**

**Contains parts that could be swallowed by small children.**

### PRECAUTIONS AND NOTICES

- For your own safety, do not use the camera's controls while driving.
- A window mount is needed when using the recorder in a car. Make sure that you place the recorder in an appropriate place, so as not to obstruct the driver's view or deployment of airbags.
- Make sure that no object is blocking the camera lens and no reflective material is placed near the lens. Please keep the lens clean.
- If the car's windshield is tinted or coated, it may impact the recording quality.

### SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the charger in high moisture environment. Never touch the charger when your hands or feet are wet.
- Allow adequate ventilation around the charger when using it to operate the device or to charge the battery. Do not cover the charger with paper or other objects that will reduce cooling. Do not use the charger while it is inside a carrying case.
- Connect the charger to a proper power source. The voltage requirements are found on the product case and/ or on the packaging.
- Do not use the charger if it is visibly damaged. In case of damage, do not repair the equipment yourself!
- In case of device overheating, immediately disconnect the power source.
- Charge the device under supervision only.
- Packaging contains small pieces, that can be dangerous for children. Store the product always out of reach of children. Bags or many of the pieces containing may cause suffocation after swallowing.

### SAFETY NOTICES FOR LI-ION BATTERIES

- Before first use, fully charge the battery.
- For charging only use chargers, that is specified for this type of battery.
- Use standard cables for charging, otherwise it could damage the device.
- Never connect to a mechanically damaged charger or if the batteries are swollen. Do not use batteries in this condition due to risk of explosion.
- Do not use any damaged adapter or charger.
- Charge at room temperature, never charge at a temperature below 0°C or at a temperature higher than 40°C.
- Avoid dropping the battery, don't puncture, or mutilate it. Definitely do not attempt to repair a damaged battery.
- Do not expose the charger or battery to moisture, water, rain, snow or any kind of various liquids.
- Do not leave the battery in the car, do not expose to direct sunlight and do not place it near heat sources. Strong light or high temperatures can damage the battery.
- Never leave batteries without supervision during charging, short circuit or accidentally overcharge. Some batteries are unsuitable for fast charging or being charged excessively. This can cause a shock, or due to charger failure, may cause leakage of aggressive chemicals, explosion or subsequent fire!
- In the case of excessive heating of the battery during charging, immediately disconnect it from the power supply.
- Do not place charger and charging battery on or near flammable objects. Beware of curtains, carpets, tablecloths etc.
- Once the battery or device with integrated battery is fully charged, disconnect it from the power supply.
- Keep the battery out of the reach of children and animals.
- Never disassemble the charger or battery. If the battery is integrated, do not disassemble the device, unless stated otherwise. Any such attempt is dangerous and can cause injury or damage to the product and subsequent loss of warranty.
- Do not dispose worn or damaged batteries into the trash, fire or into heating devices, but hand them in at collection points for hazardous waste.

### CARING FOR YOUR DEVICE

- Taking good care of your device will ensure trouble-free operation and reduce the risk of damage.
- Keep your device away from excessive moisture and extreme temperatures and avoid exposing your device to direct sunlight or strong ultraviolet light for extended periods of time.
- Do not drop your device or subject it to severe shock.
- Do not subject your device to sudden and severe temperature changes. This could cause moisture condensation inside the unit, which could damage your device. In the event of moisture condensation, allow the device to dry out completely before use.

- The screen surface can easily be scratched. Avoid touching it with sharp objects.
- Never clean your device when it is powered on. Use a soft, lint-free cloth to wipe the screen and the exterior of your device. Do not use paper towels to clean the screen.
- Never attempt to disassemble, repair or make any modifications to your device. Disassembly, modification or any attempt at repair could cause damage to your device and even bodily injury or property damage and will void any warranty.
- Do not store or carry flammable liquids, gases or explosive materials in the same compartment as your device, its parts or accessories.
- To discourage theft, do not leave the device and accessories in plain view in an unattended vehicle.
- Overheating may damage the device.
- In the case of contact with heavily chlorinated water or sea water, rinse the camera and all used accessories, in drinking water and dry it.
- Do not use an external heat source such as a microwave oven or hair dryer to dry the camera.
- Always make sure that the battery door or the power port door is not ajar before swimming or diving. If they are, close them. Otherwise, the camera will not remain watertight.
- Only wipe the display with a cloth that is designed for this purpose to avoid scratching it.

## OTHER INFORMATION

1) For households: This marking indicates  that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. In case of incorrect disposal of this kind of wastes user can be fined according to national laws. User information for disposal of electric and electronic devices in countries outside the EU: The symbol stated above (crossed recycle bin) is valid only in countries in European Union. For correct disposal of electric and electronic devices ask your city hall or distributor of these devices. Everything is expressed by the symbol of crossed recycle bin on product, cover or printed materials.

2) You can determine a warranty service at the place of purchase. In case of technical problems or queries contact your dealer who will inform you about the following procedure. Follow the rules for work with electric devices. User is not allowed to disassembly the device neither replace any of its components. To reduce the risk of electric shock, do not remove or open the cover. In case of incorrect setup and plug in of device you will expose yourself risk of electric shock.

The warranty period for products is 24 months, unless otherwise stated. The warranty does not cover damage caused by non-standard use, mechanical damage, exposure to extreme conditions, handling contrary to the manual or normal wear and tear. The warranty period for the battery is 24 months, and for its capacitor 6 months. For more information on the warranty, please visit [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

The manufacturer, importer or distributor shall not be liable for any damage caused by the installation or improper use of the product.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

elem6 s.r.o. hereby declares that LAMAX ActionKid1 are in compliance with the requirements and other relevant provisions of Directives 2014/30/EU, 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Annex II 2015/863. The all LAMAX products are intended for sale without restrictions in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The declaration of conformity can be downloaded from <https://www.lamax-electronics.com/support/doc/>

## MANUFACTURER:

elem6 s.r.o., Braškovská 308/158, 161 00 Praha 6  
[www.lamax-electronics.com](http://www.lamax-electronics.com)

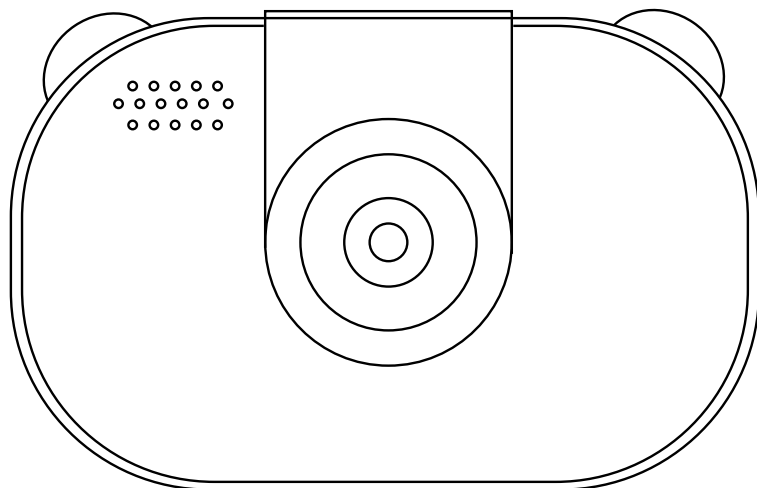
**Misprints and changes in the manual are reserved.**



**LAMAX**  
E L E C T R O N I C S

---

# ActionKid1



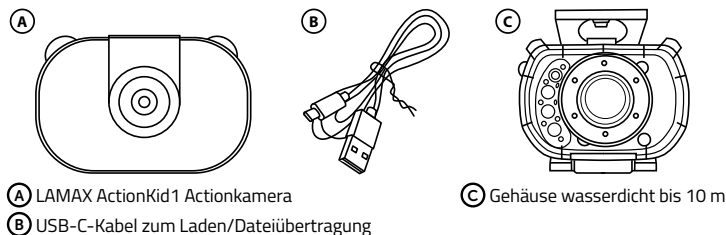
---

DE – BENUTZERHANDBUCH

# INHALT

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1. PACKUNGSGEHÄUSE                  | 2 |
| 2. LERNEN SIE DIE KAMERA KENNEN     | 2 |
| 3. KAMERA-STEUERUNGEN               | 3 |
| 4. AUFLADEN                         | 3 |
| 5. SETZEN SIE DIE SPEICHERKARTE EIN | 3 |
| 6. KAMERA-FUNKTIONEN                | 3 |
| 7. VERBINDUNG ZUM PC                | 4 |
| 8. WASSERBESTÄNDIGKEIT              | 4 |
| 9. SICHERHEITSHINWEISE              | 5 |

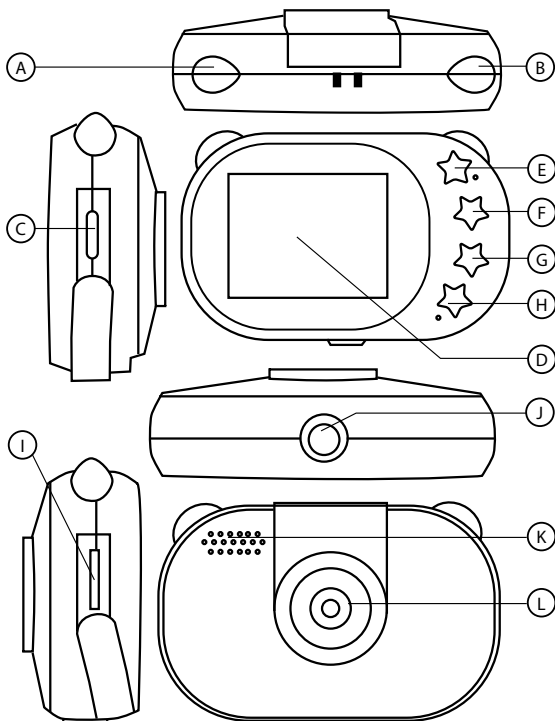
## 1. PACKUNGSGEHÄUSE



## 2. LERNEN SIE DIE KAMERA KENNEN

- (A) Aufnahmetaste
- (B) Kamerataste
- (C) USB-C-Anschluss
- (D) Anzeige
- (E) Taste zum Ein-/Ausschalten der Kamera
- (F) OK-Taste
- (G) Linke Taste
- (H) Rechte Taste
- (I) Speicherkartensteckplatz
- (J) Loch zur Befestigung des Ständers
- (K) Sprecher
- (L) Faltbares Objektiv

**Hinweis:** Verwenden Sie nur empfohlenes Zubehör, da sonst die Kamera beschädigt werden kann.



## 3. KAMERASTEUERUNGEN

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>⏻ Taste An / Ausschalten</b>              | Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera ein- oder auszuschalten. Drücken Sie die  Taste kurz, um zum Hauptmenü zurückzukehren. |
| <b>Aufnahmetaste</b>                         | Drücken Sie die Aufnahmetaste, um das Videomenü aufzurufen. Drücken Sie erneut, um die Aufnahme zu starten.                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Wechseln Sie, um ein Foto aufzunehmen</b> | Drücken Sie die Kamerataste, um das Fotomenü aufzurufen. Drücken Sie erneut, um ein Foto aufzunehmen.                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>OK-Taste</b>                              | Kurz drücken, um die Auswahl zu bestätigen.<br>Lange drücken, um das Menü zum Löschen markierter Fotos/Dateien anzuzeigen.                                                                                                                                                                                             |
| <b>Vorder- und Rückkamera</b>                | Falten oder drehen Sie das Objektiv.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Linker Taste</b>                          | Kurz drücken: nach links bewegen / Serienaufnahme / Zeitrafferfoto / Filter / nach oben bewegen. Langes Drücken: Brennweite erhöhen / eine feste Aufnahme auswählen und andere Funktionen.                                                                                                                             |
| <b>Rechte Taste</b>                          | Kurz drücken: nach rechts bewegen / Serienaufnahme / Filter / nach unten bewegen. Langes Drücken: Brennweite reduzieren / eine feste Aufnahme auswählen und andere Funktionen.                                                                                                                                         |
| <b>Kamera zurückgesetzt</b>                  | Wenn die Kamera nicht ordnungsgemäß funktioniert, drücken Sie die Reset-Taste mit einem dünnen, spitzen Gegenstand (z. B. einem Zahnstocher oder einer Nadel) und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt. Die Kamera wird zurückgesetzt.                                                                              |
| <b>Indikatoren</b>                           | Beim Laden leuchtet die erste Anzeige rot und die Vollanzeige ist aus.<br>Wenn die Kamera startet, leuchtet die zweite Anzeige blau.<br>Im ausgeschalteten Zustand erlischt die Anzeige.                                                                                                                               |

## 4. AUFLADEN

- Die Actionkamera muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.
- Das Aufladen der Actionkamera erfolgt durch Anschluss an einen Computer oder über das mitgelieferte USB-Kabel an einen geeigneten Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten). Der Ladevorgang beginnt automatisch und die Ladeanzeige leuchtet auf. Sobald das Licht ausgeht, ist die Action-Kamera vollständig aufgeladen.
- Wenn das Symbol für niedrigen Batteriestand auf dem Display aufleuchtet, schaltet sich die Kamera automatisch aus und muss aufgeladen werden.

## 5. SETZEN SIE DIE SPEICHERKARTE EIN

- Setzen Sie die Speicherkarte so in den Steckplatz ein, dass die Kontakte in die gleiche Richtung zeigen, wie im Bild neben dem Steckplatz gezeigt. Andernfalls kann die Action-Kamera es nicht identifizieren.
- Setzen Sie die Karte nur ein, wenn die Action-Kamera ausgeschaltet und nicht mit dem Computer verbunden ist.
- Formatieren Sie die Karte vor der ersten Verwendung direkt in der Kamera.

**Hinweis:** Verwenden Sie Speicherkarten namhafter Hersteller. Bei Karten ohne Markenzeichen ist die ordnungsgemäße Funktion des Datenspeichers nicht gewährleistet.

- Wenn Sie die Speicherkarte entfernen müssen, drücken Sie sie leicht mit dem Finger in Richtung Kamera, um sie aus dem Steckplatz zu lösen und das Entfernen zu erleichtern.

**Achtung:** Entfernen Sie die Speicherkarte niemals gewaltsam aus der Action-Kamera. Es besteht die Gefahr, dass sowohl die Action-Kamera als auch die Speicherkarte beschädigt werden.

## 6. KAMERAFunkTIONEN

### FOTOMODUSFunktion

1. Wählen Sie nach dem Einschalten der Kamera mit den Links-/Rechts-Tasten das erste Symbol in der ersten Zeile aus und drücken Sie die **OK**-Taste, um das Fotomenü aufzurufen (drücken Sie die Fototaste, um das Menü direkt aufzurufen).
2. Drücken Sie lange die Links-/Rechts-Taste, um die Brennweite anzupassen.
3. Drücken Sie kurz die Links-/Rechts-Taste, um zwischen den Funktionen Serienaufnahme, Zeitrafferfoto und Filter zu wechseln.
4. Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie kurz die  Taste.

## VIDEOMODUSFUNKTION

1. Wählen Sie nach dem Einschalten der Kamera mit den Links-/Rechts-Tasten das zweite Symbol in der ersten Reihe aus und drücken Sie die **OK**-Taste, um das Videomenü aufzurufen (drücken Sie die Aufnahmetaste, um das Menü direkt aufzurufen).
2. Verwenden Sie die Links-/Rechts-Tasten, um die Filterfunktion umzuschalten.
3. Drücken Sie die Aufnahmetaste, um die Aufnahme zu starten (überprüfen Sie, ob die Speicherkarte eingelegt ist).
4. Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie kurz die  Taste.

## FUNKTION FÜR DEN MUSIKWIEDERGABEMODUS

1. Musik (empfohlenes MP3-Format; empfohlener MP3-Ordner) auf der Speicherkarte speichern und in die Kamera einlegen.
2. Wählen Sie nach dem Einschalten der Kamera mit den Links-/Rechts-Tasten das dritte Symbol in der ersten Reihe aus und drücken Sie die **OK**-Taste, um mit der Musikwiedergabe zu beginnen.
3. Drücken Sie erneut **OK**, um die Wiedergabe anzuhalten.
4. Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie kurz die  Taste.

## GALERIEFUNKTION

1. Wählen Sie nach dem Einschalten der Kamera mit den Links-/Rechts-Tasten das erste Symbol in der zweiten Reihe aus und drücken Sie die **OK**-Taste, um die Galerie aufzurufen.
2. Wählen Sie mit den Links-/Rechts-Tasten ein Foto oder Video aus.
3. Wenn Sie das Foto/Video löschen müssen, halten Sie die **OK**-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Daraufhin wird ein Menü zum Löschen der Datei angezeigt. Drücken Sie kurz, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Datei wird gelöscht.
4. Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie kurz die  Taste.

## SPIELMODUSFUNKTION

1. Wählen Sie nach dem Einschalten der Kamera mit den Links-/Rechts-Tasten das zweite Symbol in der zweiten Reihe aus und drücken Sie die **OK**-Taste, um in den Spielmodus zu gelangen.
2. Wählen Sie mit den Links-/Rechts-Tasten ein Spiel aus und drücken Sie die **OK**-Taste, um das Menü aufzurufen.
3. Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie kurz die  Taste.

## KAMERA-EINSTELLUNGEN

1. Wählen Sie nach dem Einschalten der Kamera mit den Links-/Rechts-Tasten das dritte Symbol in der zweiten Reihe aus und drücken Sie die **OK**-Taste, um die Kameraeinstellungen aufzurufen.
2. Kamera-Einstellungsmenü können Sie Folgendes auswählen und anpassen: Format, Datum/Uhrzeit, Lautstärke, Video-Auflösung, Kamera-Auflösung, Frequenz, Automatische Abschaltung, Bildschirmschoner, Zyklische Aufzeichnung, Sprache, Standardeinstellungen, Versio.
3. Um zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken Sie kurz die  Taste.

## 7. VERBINDUNG ZUM PC

- Verbinden Sie die Action-Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel mit Ihrem Computer.
- Öffnen Sie den Ordner mit dem angeschlossenen externen Gerät und Sie können die gespeicherten Dateien im Ordner „Gespeicherte Dateien“ verwalten.
- Um die Übertragung zu ermöglichen, muss eine microSD-Karte in das Gerät eingelegt sein.

**Hinweis:** Trennen Sie die Action-Kamera nicht vom Computer und entfernen Sie nicht die Speicherkarte, während Dateien heruntergeladen werden. Es besteht die Gefahr eines Datenverlustes.

## 8. WASSERBESTÄNDIGKEIT

Die Beständigkeit gegen Eintauchen in Wasser ist unter den folgenden Bedingungen gewährleistet:

### ACTION-KAMERA

Die Kamera ist nur dann wasserdicht, wenn sie in einem wasserdichten Gehäuse untergebracht ist.

### WASSERFESTE HÜLLE

Das Gehäuse hält einem Eintauchen bis zu einer Tiefe von 10 Metern stand. Bevor Sie die Kamera im Gehäuse verwenden, stellen Sie sicher, dass die hintere Tür des Gehäuses mithilfe des Mechanismus an der Oberseite des Gehäuses ordnungsgemäß geschlossen ist. Die Tür und die Dichtung müssen frei von jeglichen Rückständen wie Staub, Sand usw. sein. Bei Verwendung in Salzwasser spülen Sie das Gehäuse anschließend mit frischem Wasser ab. Benutzen Sie zum Trocknen des Gehäuses keine Textiltücher oder externen Wärmequellen (Fön, Mikrowelle etc.) und lassen Sie es immer langsam trocknen.

## 9. SICHERHEITSHINWEISE

**Der Verbraucher ist verpflichtet, sich vor der ersten Verwendung mit den Grundsätzen der sicheren Verwendung des Produkts vertraut zu machen. Diese Actionkamera ist für Kinder ab 6 Jahren gedacht. Halten Sie die Kamera von Kindern unter 6 Jahren fern. Enthält Teile, die von kleinen Kindern verschluckt werden könnten.**

### VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE

- Benutzen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die Bedienelemente der Kamera nicht während der Fahrt.
- Bei Verwendung des Rekorders im Auto ist eine Fensterhalterung erforderlich. Stellen Sie sicher, dass Sie den Recorder an einem geeigneten Ort platzieren, um die Sicht des Fahrers oder die Auslösung der Airbags nicht zu behindern.
- Stellen Sie sicher, dass kein Gegenstand das Kameraobjektiv blockiert und dass sich kein reflektierendes Material in der Nähe des Objektivs befindet. Bitte halten Sie die Linse sauber.
- Wenn die Windschutzscheibe des Autos getönt oder beschichtet ist, kann dies die Aufnahmequalität beeinträchtigen.

### SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Verwenden Sie das Ladegerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit. Berühren Sie das Ladegerät niemals mit nassen Händen oder Füßen.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung rund um das Ladegerät, wenn Sie es zum Betrieb des Geräts oder zum Laden des Akkus verwenden. Decken Sie das Ladegerät nicht mit Papier oder anderen Gegenständen ab, die die Kühlung beeinträchtigen. Benutzen Sie das Ladegerät nicht, während es sich in einer Tragetasche befindet.
- Schließen Sie das Ladegerät an eine geeignete Stromquelle an. Die Spannungsanforderungen finden Sie auf der Produktverpackung und/oder auf der Verpackung.
- Benutzen Sie das Ladegerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Im Schadensfall dürfen Sie das Gerät nicht selbst reparieren!
- Trennen Sie das Gerät bei Überhitzung sofort von der Stromquelle.
- Laden Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Die Verpackung enthält Kleinteile, die für Kinder gefährlich sein können. Bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beutel oder viele der darin enthaltenen Teile können beim Verschlucken zum Ersticken führen.

### SICHERHEITSHINWEISE FÜR LI-IONEN-BATTERIEN

- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Verwenden Sie zum Laden nur Ladegeräte, die für diesen Batterietyp spezifiziert sind.
- Verwenden Sie zum Laden handelsübliche Kabel, da es sonst zu Schäden am Gerät kommen kann.
- Schließen Sie das Ladegerät niemals an ein mechanisch beschädigtes Ladegerät an oder wenn die Akkus aufgequollen sind. Aufgrund der Explosionsgefahr dürfen Batterien in diesem Zustand nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie keine beschädigten Adapter oder Ladegeräte.
- Laden Sie das Gerät bei Raumtemperatur, niemals bei einer Temperatur unter 0 °C oder bei einer Temperatur über 40 °C.
- Vermeiden Sie es, den Akku fallen zu lassen, ihn nicht zu durchstechen oder zu beschädigen. Versuchen Sie auf keinen Fall, eine beschädigte Batterie zu reparieren.
- Setzen Sie das Ladegerät oder den Akku keiner Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Lassen Sie die Batterie nicht im Auto, setzen Sie sie keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und platzieren Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen. Starkes Licht oder hohe Temperaturen können den Akku beschädigen.
- Lassen Sie Akkus während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt, es kann zu Kurzschlüssen oder versehentlicher Überladung kommen. Manche Akkus eignen sich nicht zum Schnellladen oder werden übermäßig aufgeladen. Dies kann einen Stromschlag verursachen oder aufgrund eines Ausfalls des Ladegeräts zum Austreten aggressiver Chemikalien, einer Explosion oder einem anschließenden Brand führen!
- Sollte es während des Ladevorgangs zu einer übermäßigen Erwärmung des Akkus kommen, trennen Sie ihn sofort vom Stromnetz.
- Platzieren Sie das Ladegerät und den Ladeakku nicht auf oder in der Nähe von brennbaren Gegenständen. Vorsicht vor Vorhängen, Teppichen, Tischdecken usw.
- Sobald der Akku bzw. das Gerät mit integriertem Akku vollständig geladen ist, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Zerlegen Sie niemals das Ladegerät oder den Akku. Wenn der Akku integriert ist, zerlegen Sie das Gerät nicht, sofern nicht anders angegeben. Jeder derartige Versuch ist gefährlich und kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt sowie zum Verlust der Garantie führen.
- Werfen Sie verbrauchte oder beschädigte Batterien nicht in den Müll, ins Feuer oder in Heizgeräte, sondern geben Sie sie an Sammelstellen für Sondermüll ab.

### PFLEGE IHRES GERÄTS

- Eine gute Pflege Ihres Geräts gewährleistet einen störungsfreien Betrieb und verringert das Risiko von Schäden.

- ▶ Halten Sie Ihr Gerät von übermäßiger Feuchtigkeit und extremen Temperaturen fern und vermeiden Sie es, Ihr Gerät über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht oder starkem ultraviolettem Licht auszusetzen.
- ▶ Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- ▶ Setzen Sie Ihr Gerät keinen plötzlichen und starken Temperaturschwankungen aus. Dies könnte zu Feuchtigkeitskondensation im Inneren des Geräts führen, die Ihr Gerät beschädigen könnte. Bei Feuchtigkeitskondensation lassen Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig trocknen.
- ▶ Die Bildschirmoberfläche kann leicht zerkratzt werden. Berühren Sie es nicht mit scharfen Gegenständen.
- ▶ Reinigen Sie Ihr Gerät niemals, wenn es eingeschaltet ist. Wischen Sie den Bildschirm und die Außenseite Ihres Geräts mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Bildschirms keine Papiertücher.
- ▶ Versuchen Sie niemals, Ihr Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder Änderungen daran vorzunehmen. Eine Demontage, Modifikation oder jeder Reparaturversuch kann zu Schäden an Ihrem Gerät und sogar zu Körperverletzungen oder Sachschäden führen und führt zum Erlöschen jeglicher Garantie.
- ▶ Lagern oder transportieren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder explosiven Stoffe im selben Fach wie Ihr Gerät, dessen Teile oder Zubehör.
- ▶ Um Diebstahl vorzubeugen, lassen Sie das Gerät und das Zubehör nicht sichtbar in einem unbeaufsichtigten Fahrzeug liegen.
- ▶ Überhitzung kann zu Schäden am Gerät führen.
- ▶ Bei Kontakt mit stark chlorhaltigem Wasser oder Meerwasser spülen Sie die Kamera und alle verwendeten Zubehörtteile mit Trinkwasser ab und trocknen Sie sie.
- ▶ Verwenden Sie zum Trocknen der Kamera keine externe Wärmequelle wie eine Mikrowelle oder einen Haartrockner.
- ▶ Stellen Sie vor dem Schwimmen oder Tauchen immer sicher, dass das Batteriefach oder die Netzanschlusstür nicht geöffnet ist. Wenn ja, schließen Sie sie. Andernfalls bleibt die Kamera nicht wasserdicht.
- ▶ Wischen Sie das Display nur mit einem dafür vorgesehenen Tuch ab, um Kratzer zu vermeiden.

## ANDERE INFORMATIONEN

1) Für Haushalte: Diese Kennzeichnung weist darauf hin () dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Hausabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können dieses Produkt einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieser Art von Abfällen kann der Benutzer gemäß den nationalen Gesetzen mit einer Geldstrafe belegt werden. Benutzerinformation zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in Ländern außerhalb der EU: Das oben genannte Symbol (durchgekreuzte Papiertonne) gilt nur in Ländern der Europäischen Union. Für die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte wenden Sie sich an Ihr Rathaus oder Ihren Händler für diese Geräte. Alles wird durch das Symbol der durchgekreuzten Papiertonne auf dem Produkt, dem Umschlag oder den gedruckten Materialien ausgedrückt.

2) Eine Garantieleistung können Sie am Ort des Kaufs vereinbaren. Bei technischen Problemen oder Fragen wenden Sie sich an Ihren Händler, der Sie über die folgende Vorgehensweise informieren wird. Befolgen Sie die Regeln für die Arbeit mit Elektrogeräten. Dem Benutzer ist es nicht gestattet, das Gerät zu zerlegen und keine seiner Komponenten auszutauschen. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, entfernen oder öffnen Sie die Abdeckung nicht. Bei unsachgemäßer Einrichtung und falschem Anschluss des Geräts besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Die Gewährleistungsfrist für Produkte beträgt 24 Monate, sofern nicht anders angegeben. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, mechanische Schäden, extreme Bedingungen, entgegen der Bedienungsanleitung erfolgte Handhabung oder normale Abnutzung entstehen. Die Garantiezeit beträgt für die Batterie 24 Monate, für den Kondensator 6 Monate. Weitere Informationen zur Garantie finden Sie unter [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty). Der Hersteller, Importeur oder Händler haftet nicht für Schäden, die durch die Installation oder unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass LAMAX ActionKid1 den Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2014/53/EU und RoHS 2011/65/EU Anhang II 2015/863 entspricht. Alle LAMAX-Produkte sind zum uneingeschränkten Verkauf in Deutschland, der Tschechischen Republik, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedstaaten bestimmt. Die Konformitätserklärung kann unter heruntergeladen werden <https://www.lamax-electronics.com/support/doc/>

## HERSTELLER:

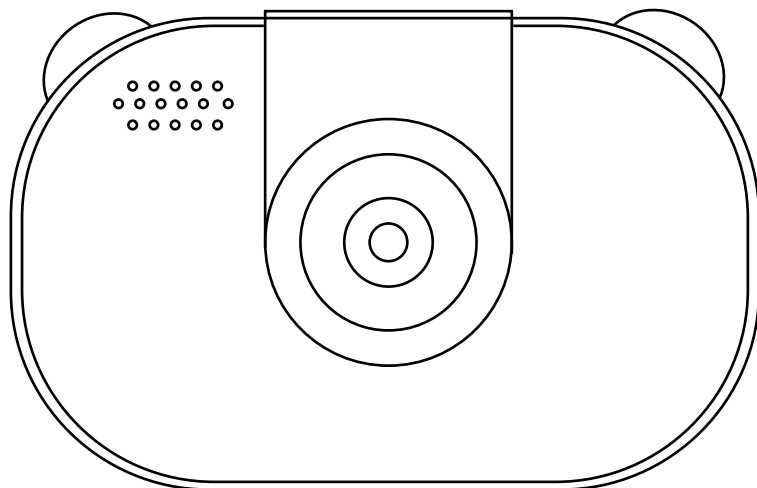
elem6 s.r.o., Braškovská 308/158, 161 00 Prag 6  
[www.lamax-electronics.com](http://www.lamax-electronics.com)

**Druckfehler und Änderungen im Handbuch vorbehalten.**

**LAMAX**  
E L E C T R O N I C S

---

# ActionKid1



---

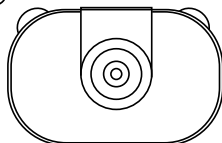
CS – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

# OBSAH

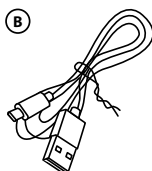
|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. OBSAH BALENÍ.....            | 2 |
| 2. SEZNÁMENÍ S KAMEROU.....     | 2 |
| 3. PŘEHLED OVLÁDÁNÍ KAMERY..... | 3 |
| 4. NASTAVENÍ.....               | 3 |
| 5. VLOŽENÍ PAMĚŤOVÉ KARTY.....  | 3 |
| 6. FUNKCE KAMERY.....           | 3 |
| 7. PŘIPOJENÍ K POČÍTAČI.....    | 4 |
| 8. VODOTĚSNOST.....             | 4 |
| 9. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....   | 5 |

## 1. OBSAH BALENÍ

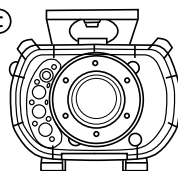
(A)



(B)



(C)



(A) Akční kamera LAMAX ActionKid1

(B) USB-C kabel pro nabíjení/přenos souborů

(C) Vodotěsný obal do 10 m

## 2. SEZNÁMENÍ S KAMEROU

(A) Tlačítko pro pořízení záznamu

(B) Tlačítko pro pořízení fotografie

(C) USB-C port

(D) Displej

(E) Tlačítko  k zapnutí/vypnutí kamery

(F) Tlačítko OK

(G) Tlačítko doleva

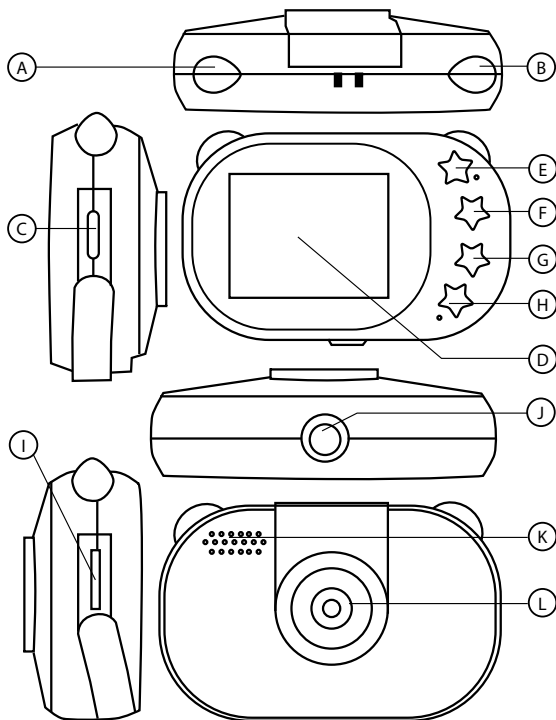
(H) Tlačítko doprava

(I) Slot na paměťovou kartu

(J) Otvor pro připevnění stojánu

(K) Reproduktor

(L) Sklopná čočka



**Poznámka:** Používejte pouze doporučené příslušenství, v opačném případě může dojít k poškození kamery.



## 3. PŘEHLED OVLÁDÁNÍ KAMERY

|                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tlačítko  Zapnutí a vypnutí</b> | Stiskněte a podržte tlačítko  2 sekundy pro zapnutí nebo vypnutí kamery. Stiskněte krátce tlačítko  pro návrat na hlavní nabídku. |
| <b>Tlačítko pro pořízení videa</b>                                                                                  | Stiskněte tlačítko pro pořízení videa pro vstup do nabídky videa. Dalším stisknutím spustíte záznam.                                                                                                                                                                                                |
| <b>Přepnutí pro pořízení fotografie</b>                                                                             | Stiskněte tlačítko pro pořízení fotografie pro vstup do nabídky fotografie. Dalším stisknutím budete fotit.                                                                                                                                                                                         |
| <b>Tlačítko OK</b>                                                                                                  | Stiskněte krátce pro potvrzení výběru. Stiskněte dlouze pro zobrazení nabídky vymazání označené fotografie/souboru.                                                                                                                                                                                 |
| <b>Přední a zadní kamera</b>                                                                                        | Sklopte nebo vyšklopte čočku.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Tlačítko doleva</b>                                                                                              | Krátké stisknutí: pohyb doleva / nepřetržitý záběr / časosběrná fotografie / filtr / pohyb nahoru<br>Dlouhé stisknutí: zvýšení ohniskové vzdálenosti / výběr stálého záběru a další funkce                                                                                                          |
| <b>Tlačítko doprava</b>                                                                                             | Krátké stisknutí: pohyb doprava / nepřetržitý záběr / filtr / pohyb dolů<br>Dlouhé stisknutí: snížení ohniskové vzdálenosti / výběr stálého záběru a další funkce                                                                                                                                   |
| <b>Reset kamery</b>                                                                                                 | Pokud kamera nefunguje správně, pomocí tenkého ostrého předmětu (např. párátko nebo jehla) stiskněte a podržte tlačítko resetu 2 sekundy. Kamera se resetuje.                                                                                                                                       |
| <b>Indikátory</b>                                                                                                   | Při nabíjení svítí první indikátor červeně a plný indikátor nesvítí.<br>Při spuštění kamery svítí druhý indikátor modře.<br>Po vypnutí indikátor zhasne.                                                                                                                                            |

## 4. NASTAVENÍ

- Před prvním použitím je třeba akční kameru plně nabít.
- Akční kameru je možné nabíjet připojením k počítači nebo k vhodnému síťovému adaptéru (není součástí balení; doporučené parametry 5 V/1 A) pomocí dodávaného USB kabelu. Nabíjení se automaticky zahájí a kontrolka nabíjení se rozsvítí. Jakmile zhasne je akční kamera plně nabitá.
- Když se na displeji rozsvítí ikona slabé baterie, kamera se automaticky vypne a je třeba ji nabít.

## 5. VLOŽENÍ PAMĚŤOVÉ KARTY

- Paměťovou kartu vložte do slotu tak, aby kontakty směřovaly stejným směrem, který je znázorněn na obrázku vedle slotu. V opačném případě akční kamera nebude moct identifikovat.
- Kartu vkládejte pouze, když je akční kamera vypnutá a není připojená k počítači.
- Kartu před prvním použitím zformátujte přímo v kameře.

**Poznámka:** Používejte jej paměťové karty od renomovaných výrobců. Karty neznámkových výrobců nezaručují správné fungování datového úložiště.

- Pokud potřebujete paměťovou kartu vyjmout, mírně ji zatlačte prstem směrem do kamery, čímž ji uvolníte ze slotu a bude ji moci snadněji vyjmout.

**Varování:** Nikdy nevytahujte paměťovou kartu z akční kamery silou. Hrozí poškození akční kamery i paměťové karty.

## 6. FUNKCE KAMERY

### FUNKCE REŽIMU FOTOGRAFIE

1. Po zapnutí kamery vyberte první ikonu v prvním řádku pomocí tlačítek doleva/doprava a stisknutím tlačítka **OK** vstupte do nabídky fotografie (do nabídky vstoupíte přímo stisknutím tlačítka pro pořízení fotografie).
2. Dlouhým stisknutím tlačítka doleva/doprava upravte ohniskovou vzdálenost.
3. Krátkým stisknutím tlačítka doleva/doprava přepínáte mezi funkcemi nepřetržitého snímání / časosběrné fotografie / filtru.
4. Stisknutím tlačítka pro pořízení fotografie budete fotit.
5. Pro návrat do hlavní nabídky stiskněte krátce tlačítko .

## FUNKCE REŽIM VIDEO

1. Po zapnutí kamery vyberte druhou ikonu v prvním řádku pomocí tlačítek doleva/doprava a stisknutím tlačítka **OK** vstupte do nabídky videa (do nabídky vstoupíte přímo stisknutím tlačítka pro pořízení záznamu).
2. Tlačítka doleva/doprava budete přepínat funkci filtru.
3. Stisknutím tlačítka pro pořízení záznamu spustíte nahrávání záznamu (zkontrolujte, že paměťová karta vložena)
4. Pro návrat do hlavní nabídky stiskněte krátce tlačítko .

## FUNKCE REŽIMU PŘEHRAVÁNÍ HUDBY

1. Na paměťovou kartu uložte hudbu (doporučený formát mp3; doporučená složka mp3) a vložte ji do kamery.
2. Po zapnutí kamery vyberte třetí ikonu v prvním řádku pomocí tlačítek doleva/doprava a stisknutím tlačítka **OK** spusťte přehrávání hudby.
3. Opětovným stisknutím tlačítka **OK** přehrávání pozastavíte.
4. Pro návrat do hlavní nabídky stiskněte krátce tlačítko .

## FUNKCE GALERIE

1. Po zapnutí kamery vyberte první ikonu v druhém řádku pomocí tlačítek doleva/doprava a stisknutím tlačítka **OK** vstoupíte do galerie.
2. Tlačítka doleva/doprava vyberte fotografii nebo video.
3. Pokud potřebujete fotografii/video vymazat, stiskněte a podržte tlačítko **OK** 2 sekundy a zobrazí se nabídka k vymazání souboru. Krátkým stisknutím potvrdíte výběr a soubor bude smazán.
4. Pro návrat do hlavní nabídky stiskněte krátce tlačítko .

## FUNKCE REŽIMU HER

1. Po zapnutí kamery vyberte druhou ikonu v druhém řádku pomocí tlačítek doleva/doprava a stisknutím tlačítka **OK** vstoupíte do režimu her.
2. Tlačítka doleva/doprava vyberte hru a stisknutím tlačítka **OK** vstoupíte do nabídky.
3. Pro návrat do hlavní nabídky stiskněte krátce tlačítko .

## NASTAVENÍ KAMERY

1. Po zapnutí kamery vyberte třetí ikonu v druhém řádku pomocí tlačítek doleva/doprava a stisknutím tlačítka **OK** vstoupíte do nastavení kamery.
2. V nabídce nastavení kamery můžete vybrat a upravit: Formátovat, Datum/Čas, Hlasitost, Rozlišení videa, Rozlišení fotoaparátu, Frekvence, Automatické vypnutí, Spoič obrazovky, Cyklický záznam, Jazyk, Tovární nastavení, Verze.
3. Pro návrat do hlavní nabídky stiskněte krátce tlačítko .

## 7. PŘIPOJENÍ K POČÍTAČI

- Připojte akční kameru k počítači pomocí dodávaného USB kabelu.
- Otevřete adresář s připojeným externím zařízením a ve složce s uloženými soubory můžete spravovat uložené soubory.
- Pro umožnění přenosu musí být do zařízení vložena microSD karta

**Poznámka:** Během stahování souborů neodpojujte akční kameru od počítače ani nevysííjíte paměťovou kartu. Hrozí ztráta dat.

## 8. VODOTĚSNOST

Odolnost proti ponoření do vody je splněna za těchto podmínek:

### AKČNÍ KAMERA

Kamera je vodotěsná pouze při vložení do vodotěsného obalu.

### VODOTĚSNÝ OBAL

Obal odolá ponoření do hloubky 10 metrů. Před použitím kamery v obalu se ujistěte o správném uzavření zadních dvířek obalu pomocí mechanismu na horní straně pouzdra. Dvířka a těsnění obalu musí být zbaveno veškerých nečistot, jako je prach, písek a podobně. Při použití ve slané vodě opláchněte obal pitnou vodou. K osušení nepoužívejte žádné textilní látky či externí zdroje tepla (fén, mikrovlnná trouba apod.), obal vždy nechejte pozvolna vyschnout.

## 9. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před prvním použitím je spotřebitel povinen se seznámit se zásadami bezpečného používání výrobku.

Tato akční kamera je určena pro děti od 6 let. Uchovávejte kameru mimo děti mladší 6 let. Obsahuje části, které by mohly malé děti spolknout.

### ZÁSADY A UPOZORNĚNÍ

- Pro zajištění vlastní bezpečnosti nepoužívejte ovládací prvky tohoto přístroje při řízení.
- Při používání rekordéru v autě je nezbytný okenní držák. Rekordér umístěte na vhodné místo tak, aby nebránil ve výhledu řidiče ani v aktivaci bezpečnostních prvků (např. airbagů).
- Objektiv kamery nesmí být ničím blokován a v blízkosti objektivu se nesmí nacházet žádný reflexní materiál. Uchovávejte objektiv čistý.
- Pokud je čelní sklo automobilu zabarveno reflexní vrstvou, může to omezovat kvalitu záznamu.

### BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

- Nepoužívejte nabíječku ve vysoce vlhkém prostředí. Nikdy se nabíječky nedotýkejte mokřýma rukama nebo stojte-li ve vodě.
- Při napájení přístroje nebo nabíjení baterie ponechte kolem nabíječky dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. Nepřikrývejte nabíječku papíry ani jinými předměty, které by mohly zhoršit její chlazení. Nepoužívejte nabíječku uloženou v transportním obalu.
- Nabíječku připojujte ke správnému zdroji napětí. Údaje o napětí jsou uvedeny na plášti výrobku anebo na jeho obalu.
- Nepoužívejte nabíječku, je-li zjevně poškozena. V případě poškození zařízení sami neopravujte!
- V případě nadměrného zahřívání přístroj okamžitě odpojte od přívodu energie.
- Nabíjejte zařízení pod dohledem.
- Balení obsahuje malé dílky, které mohou být nebezpečné pro děti. Produkt vždy ukládejte mimo dosah dětí. Sáčky nebo mnoho dílků, které obsahují, mohou po spolknutí nebo po nasazení na hlavu způsobit udušení.

### BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO LI-ION BATERIE

- Před prvním použitím baterii plně nabijte.
- Pro nabíjení používejte jen nabíječku, která je pro tento typ baterie určena.
- Používejte standardní kabely pro nabíjení, jinak by mohlo dojít k poškození zařízení.
- V žádném případě nepřipojujte k nabíječce mechanicky poškozené nebo nafouklé baterie. Baterie v takovém stavu již vůbec nepoužívejte, hrozí nebezpečí výbuchu.
- Nepoužívejte jakkoliv poškozený síťový adaptér nebo nabíječku.
- Nabíjení provádějte za pokojové teploty, nikdy nenabíjejte při teplotě nižší než 0 °C nebo při teplotě vyšší než 40 °C.
- Dejte pozor na pády, baterii neprorážejte ani jinak nepoškozujte. Poškozenou baterii rozhodně neopravujte.
- Nevystavujte nabíječku ani baterii působení vlhkosti, vody, deště, sněhu nebo různým nářtřikům.
- Baterii nenechávejte ve vozidle, nevystavujte slunečnímu záření a nedávejte poblíž zdrojů tepla. Silné světlo či vysoké teploty mohou baterii poškodit.
- Během nabíjení neponechávejte akumulátory nikdy bez dohledu, zkrat nebo náhodné přebíjení (akumulátoru nevhodného pro rychlonabíjení nebo nabíjeného nadměrným proudem či při poruše nabíječky) může způsobit únik agresivních chemikálií, explozi nebo následný požár!
- V případě, že při nabíjení baterie dochází k jejímu nadměrnému ohřívání, tak baterii okamžitě odpojte.
- Nabíječku a nabíjený akumulátor neumísťujte při nabíjení na nebo do blízkosti hořlavých předmětů. Pozor na záclony, koberce, ubrusy atd.
- Jakmile je dobíjené zařízení plně dobito, odpojte jej z důvodu bezpečnosti.
- Udržujte baterii mimo dosah dětí i zvířat.
- Nabíječku ani baterii nikdy nerozebírejte.
- Pokud je baterie integrovaná, nikdy nerozebírejte zařízení, pokud není stanoveno jinak. Jakýkoliv takový pokus je riskantní a může mít za následek poškození produktu a následnou ztrátu záruky.
- Nevyhazujte opotřebované nebo poškozené baterie do odpadkového koše, ohně či do topných zařízení, ale odevzdejte je ve sběrnách nebezpečného odpadu.

### ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

- Dobrá údržba tohoto přístroje zajistí bezproblémový provoz a omezí nebezpečí poškození.
- Uchovávejte přístroj mimo extrémní vlhkost a teploty a nevystavujte přístroj dlouhodobě přímému slunečnímu nebo ultrafialovému záření.
- Zabraňte pádu přístroje ani jej nevystavujte silným nárazům.

- ▶ Nevystavujte přístroj náhlým a prudkým změnám teplot. Mohlo by to způsobit kondenzování vlhkosti uvnitř zařízení, což by mohlo přístroj poškodit. V případě, kdy dojde ke kondenzaci vlhkosti, před dalším používáním nechte přístroj dokonale vyschnout.
- ▶ Povrch displeje se může snadno poškrábat. Nedotýkejte se jej ostrými předměty.
- ▶ Zásadně nečistěte přístroj, když je zapnutý. K čištění displeje a vnějšího povrchu přístroje používejte měkký netřepivý hadřík. Nečistěte displej papírovými utěrkami.
- ▶ Zásadně se nepokoušejte přístroj rozebírat, opravovat nebo jakkoli upravovat. V případě demontáže, úprav nebo jakéhokoli pokusu o opravu dochází k propadnutí záruky a může dojít k poškození přístroje či dokonce ke zranění nebo škodám na majetku.
- ▶ Neskladujte ani nepřevázejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály pohromadě s přístrojem, jeho částmi nebo doplňky.
- ▶ Aby se zabránilo krádeži, nenechávejte přístroj a příslušenství na viditelném místě ve vozidle bez dozoru.
- ▶ Přehřátí může přístroj poškodit.
- ▶ Při styku se silně chlorovanou nebo mořskou vodou kameru a veškeré použité příslušenství, opláchněte v pitné vodě a osušte ji.
- ▶ Na vysušení kamery nepoužívejte externí zdroj tepla jako například mikrovlnou troubu nebo sušák na vlasy.
- ▶ Před plaváním nebo potápěním vždy zkontrolujte, jestli nejsou pootevřená dvířka baterie nebo dvířka k napájecím portům. Pokud ano, zavřete je. Jinak kamera nebude vykazovat vodotěsnost.
- ▶ Displej utírejte jen utěrkou, která je k tomu určená a vyhněte se tak jeho poškrábání.

## DALŠÍ INFORMACE



1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (WEEE symbol) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce, který Vás bude informovat o dalším postupu. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotřebením. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců. Více informací ohledně záruky naleznete na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení LAMAX ActionKid1 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU, 2014/53/EU a RoHS 2011/65/EU Annex II 2015/863. Všechny produkty značky LAMAX jsou určeny pro prodej bez omezení v Německu, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských zemích EU. Úplné prohlášení o shodě lze stáhnout z webu <https://www.lamax-electronics.com/support/doc/>

## VÝROBCE:

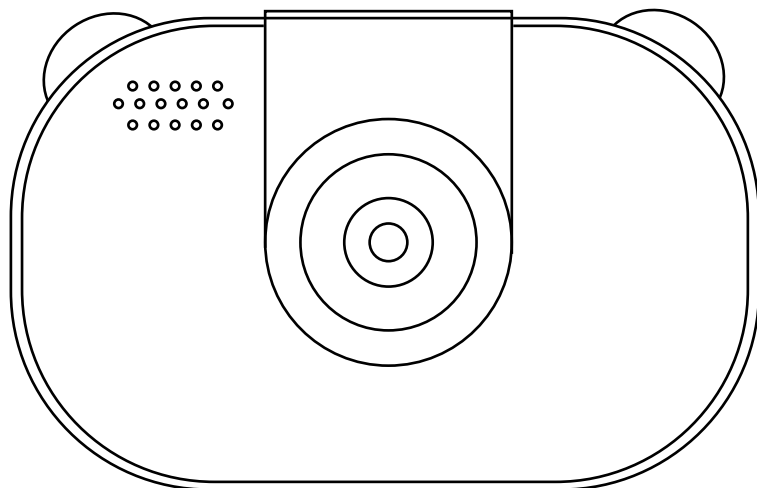
elem6 s.r.o., Braškovská 308/158, 161 00 Praha 6  
[www.lamax-electronics.com](http://www.lamax-electronics.com)

**Tiskové chyby a změny v manuálu jsou vyhrazeny.**

**LAMAX**  
E L E C T R O N I C S

---

# ActionKid1



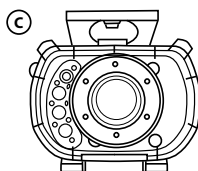
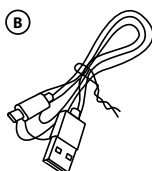
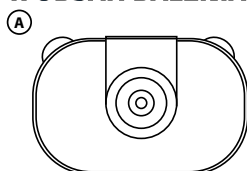
---

SK – UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

# OBSAH

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1. OBSAH BALENIA .....            | 2 |
| 2. ZOZNÁMENIE S KAMEROU.....      | 2 |
| 3. PREHLAD OVLÁDANIA KAMERY ..... | 3 |
| 4. NABÍJANIE .....                | 3 |
| 5. VLOŽENIE PAMÄŤOVEJ KARTY ..... | 3 |
| 6. FUNKCIA KAMERY .....           | 3 |
| 7. PRIPOJENIE K POČÍTAČU .....    | 4 |
| 8. VODOTESNOSŤ .....              | 4 |
| 9. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA .....   | 5 |

## 1. OBSAH BALENIA



(A) Akčná kamera LAMAX ActionKid1

(B) USB-C kábel na nabíjanie/prenos súborov

(C) Vodotesný obal do 10 m

## 2. ZOZNÁMENIE S KAMEROU

(A) Tlačidlo pre vytvorenie záznamu

(B) Tlačidlo pre vytvorenie fotografie

(C) USB-C port

(D) Displej

(E) Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie kamery

(F) Tlačidlo OK

(G) Tlačidlo doľava

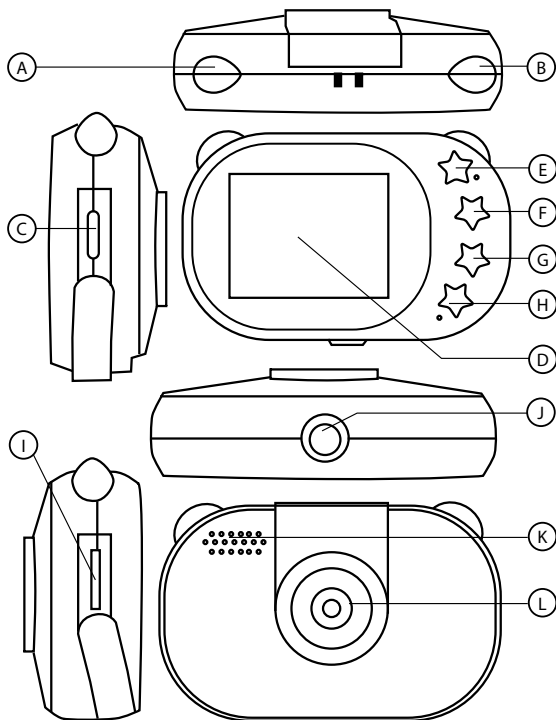
(H) Tlačidlo doprava

(I) Slot na pamäťovú kartu

(J) Otvor na pripevnenie stojanu

(K) Reprodukotor

(L) Sklopná šošovka



**Poznámka:** Používajte iba odporúčané príslušenstvo, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu kamery.

### 3. PREHĽAD OVLÁDANIA KAMERY

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tlačidlo  Zapnutie a vypnutie</b> | Stlačte a podržte tlačidlo  2 sekundy pre zapnutie alebo vypnutie kamery.<br>Stlačte krátko tlačidlo  pre návrat na hlavnú ponuku. |
| <b>Tlačidlo pre vytvorenie videa</b>                                                                                  | Stlačte tlačidlo pre vytvorenie videa pre vstup do ponuky videa. Ďalším stlačením spustíte záznam.                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Prepnutí pre vytvorenie fotografie</b>                                                                             | Stlačte tlačidlo pre vytvorenie fotografie pre vstup do ponuky fotografie. Ďalším stlačením budete fotiť.                                                                                                                                                                                            |
| <b>Tlačidlo OK</b>                                                                                                    | Stlačte krátko pre potvrdenie výberu.<br>Stlačte dlho pre zobrazenie ponuky vymazania označenej fotografie/súboru.                                                                                                                                                                                   |
| <b>Prední a zadní kamera</b>                                                                                          | Sklopte alebo vyklapte šošovku.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Tlačidlo doleva</b>                                                                                                | Krátke stlačenie: pohyb doľava / nepretržitý záber / časozberná fotografia / filter / pohyb hore<br>Dlhé stlačením: zvýšenie ohniskovej vzdialenosti / výber stáleho záberu a ďalšie funkcie                                                                                                         |
| <b>Tlačidlo doprava</b>                                                                                               | Krátke stlačenie: pohyb doprava / nepretržitý záber / filter / pohyb dole<br>Dlhé stlačenie: zníženie ohniskovej vzdialenosti / výber stáleho záberu a ďalšie funkcie                                                                                                                                |
| <b>Reset kamery</b>                                                                                                   | Ak kamera nefunguje správne, pomocou tenkého ostrého predmetu (napr. špáradlo alebo ihla) stlačte a podržte tlačidlo resetu 2 sekundy. Kamera sa resetuje.                                                                                                                                           |
| <b>Indikátory</b>                                                                                                     | Pri nabíjaní svieti prvý indikátor na červeno a plný indikátor nesvieti.<br>Pri spustení kamery svieti druhý indikátor modro.<br>Po vypnutí indikátor zhasne.                                                                                                                                        |

### 4. NABÍJANIE

- Pred prvým použitím je potrebné akčnú kameru plne nabiť.
- Akčnú kameru je možné nabíjať pripojením k počítaču alebo k vhodnému sieťovému adaptéru (nie je súčasťou balenia; odporúčané parametre 5 V/1 A) pomocou dodávaného USB kábla. Nabíjanie sa automaticky začne a kontrolka nabíjania sa rozsvieti. Akonáhle zhasne je akčná kamera plne nabitá.
- Keď sa na displeji rozsvieti ikona slabej batérie, kamera sa automaticky vypne a treba ju nabiť.

### 5. VLOŽENIE PAMÄŤOVEJ KARTY

- Pamäťovú kartu vložte do slotu tak, aby kontakty smerovali rovnakým smerom, ktorý je znázornený na obrázku vedľa slotu. V opačnom prípade akčná kamera nebude môcť identifikovať.
- Kartu vkladajte iba, keď je akčná kamera vypnutá a nie je pripojená k počítaču.
- Kartu pred prvým použitím sformátujte priamo v kamere.

**Poznámka:** Používajte ho pamäťové karty od renomovaných výrobcov. Karty neznámkových výrobcov nezaručujú správne fungovanie dátového úložiska.

- Pokiaľ potrebujete pamäťovú kartu vybrať, mierne ju zatlačte prstom smerom do kamery, čím ju uvoľníte zo slotu a bude ju môcť ľahšie vybrať.

**Varovanie:** Nikdy nevyberajte pamäťovú kartu z akčnej kamery silou. Hrozí poškodenie akčnej kamery aj pamäťovej karty.

### 6. FUNKCIA KAMERY

#### FUNKCIA REŽIMU FOTOGRAFIE

1. Po zapnutí kamery vyberte prvú ikonu v prvom riadku pomocou tlačidiel doľava/doprava a stlačením tlačidla **OK** vstúpte do ponuky fotografie (do ponuky vstúpite priamo stlačením tlačidla pre vytvorenie fotografie).
2. Dlhým stlačením tlačidla doľava/doprava upravte ohniskovú vzdialenosť.
3. Krátkym stlačením tlačidla doľava/doprava prepínajte medzi funkciami nepretržitého snímania / časozbernej fotografie / filtra.
4. Stlačením tlačidla pre vytvorenie fotografie budete fotiť.

5. Pre návrat do hlavnej ponuky stlačte krátko tlačidlo .

### FUNKCIA REŽIM VIDEO

1. Po zapnutí kamery vyberte druhú ikonu v prvom riadku pomocou tlačidiel doľava/doprava a stlačením tlačidla **OK** vstúpte do ponuky videa (do ponuky vstúpite priamo stlačením tlačidla pre vytvorenie záznamu).
2. Tlačidlami doľava/doprava budete prepínať funkciu filtra.
3. Stlačením tlačidla pre vytvorenie záznamu spustíte nahrávanie záznamu (skontrolujte, že pamäťová karta vložená).
4. Pre návrat do hlavnej ponuky stlačte krátko tlačidlo .

### FUNKCIA REŽIMU PREHRÁVANIA HUDBY

1. Na pamäťovú kartu uložte hudbu (odporúčaný formát mp3; odporúčaná zložka mp3) a vložte ju do kamery.
2. Po zapnutí kamery vyberte tretiu ikonu v prvom riadku pomocou tlačidiel doľava/doprava a stlačením tlačidla **OK** spustíte prehrávanie hudby.
3. Opätovným stlačením tlačidla **OK** prehrávanie pozastavíte.
4. Pre návrat do hlavnej ponuky stlačte krátko tlačidlo .

### FUNKCIA GALÉRIE

1. Po zapnutí kamery vyberte prvú ikonu v druhom riadku pomocou tlačidiel doľava/doprava a stlačením tlačidla **OK** vstúpite do galérie.
2. Tlačidlami doľava/doprava vyberte fotografiu alebo video.
3. Ak potrebujete fotografiu/video vymazať, stlačte a podržte tlačidlo **OK** 2 sekundy a zobrazí sa ponuka na vymazanie súboru. Krátkym stlačením potvrdíte výber a súbor bude zmazaný.
4. Pre návrat do hlavnej ponuky stlačte krátko tlačidlo .

### FUNKCIA REŽIMU HIER

1. Po zapnutí kamery vyberte druhú ikonu v druhom riadku pomocou tlačidiel doľava/doprava a stlačením tlačidla **OK** vstúpite do režimu hier.
2. Tlačidlami doľava/doprava vyberte hru a stlačením tlačidla **OK** vstúpite do ponuky.
3. Pre návrat do hlavnej ponuky stlačte krátko tlačidlo .

### NASTAVENIE KAMERY

1. Po zapnutí kamery vyberte tretiu ikonu v druhom riadku pomocou tlačidiel doľava/doprava a stlačením tlačidla **OK** vstúpite do nastavenia kamery.
2. V ponuke nastavenia kamery môžete vybrať a upraviť: Formátovať, Dátum/čas, Hlasitosť, Rozlíšenie videa, Rozlíšenie kamery, Frekvencia, Automatické vypnutie, Šetrenie obrazovky, Cyklické nahrávanie, Jazyk, Továrenské nastavenia, Verzia.
3. Pre návrat do hlavnej ponuky stlačte krátko tlačidlo .

## 7. PRIPOJENIE K POČÍTAČU

- Pripojte akčnú kameru k počítaču pomocou dodávaného USB kábla.
- Otvorte adresár s pripojeným externým zariadením av priečinku s uloženými súbormi môžete spravovať uložené súbory
- Na umožnenie prenosu musí byť do zariadenia vložená microSD karta.

**Poznámka:** Počas sťahovania súborov neodpájajte akčnú kameru od počítača ani nevyberajte pamäťovú kartu. Hrozí strata dát.

## 8. VODOTESNOSŤ

Odolnosť proti ponoreniu do vody je splnená za týchto podmienok:

### AKČNÁ KAMERA

Kamera je vodotesná iba pri vložení do vodotesného obalu.

### VODOTESNÝ OBAL

Obal odolá ponoreniu do hĺbky 10 metrov. Pred použitím kamery v obale sa uistite o správnom uzavretí zadných dvierok obalu pomocou mechanizmu na hornej strane puzdra. Dvierka a tesnenie obalu musia byť zbavené všetkých nečistôt, ako je prach, piesok a podobne. Pri použití v slanej vode opláchnite obal pitnou vodou. Na osušenie nepoužívajte žiadne textilné látky či externé zdroje tepla (fén, mikrovlnná rúra a pod.), obal vždy nechajte pozvoľna vyschnúť.



## 9. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

**Pred prvým použitím je spotrebiteľ povinný sa oboznámiť so zásadami bezpečného používania výrobku.**

**Táto akčná kamera je určená pre deti od 6 rokov. Uchovávajte kameru mimo detí mladších ako 6 rokov. Obsahuje časti, ktoré by mohli malé deti prehltnúť.**

### ZÁSADY A UPOZORNENIA

- Pre zaistenie vlastnej bezpečnosti nepoužívajte ovládacie prvky tohto prístroja pri riadení.
- Pri používaní rekordéra v aute je potrebný okenný držiak. Rekordér umiestnite na vhodné miesto tak, aby nebránil vo výhlade vodiča ani v aktivácii bezpečnostných prvkov (napr. airbagov).
- Objektív kamery nesmie byť ničím blokovaný av blízkosti objektívu sa nesmie nachádzať žiadny reflexný materiál. Uchovávajte objektív čistý.
- Ak je čelné sklo automobilu zafarbené reflexnou vrstvou, môže to obmedzovať kvalitu záznamu.

### BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

- Nepoužívajte nabíjačku vo vysoko vlhkom prostredí. Nikdy sa nabíjačky nedotýkajte mokrymi rukami alebo ak stojíte vo vode.
- Pri napájaní prístroja alebo nabíjaní batérie ponechajte okolo nabíjačky dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu. Neprikrývajte nabíjačku papiermi ani inými predmetmi, ktoré by mohli zhoršiť jej chladenie. Nepoužívajte nabíjačku uloženú v transportnom obale.
- Nabíjačku pripájajte k správnejmu zdroju napätia. Údaje o napätí sú uvedené na plášti výrobku alebo na jeho obale.
- Nepoužívajte nabíjačku, ak je zjavne poškodená. V prípade poškodenia zariadenia sami neopravujte!
- V prípade nadmerného zahrievania prístroj okamžite odpojte od prívodu energie.
- Nabíjajte zariadenie pod dohľadom.
- Balenie obsahuje malé dieliky, ktoré môžu byť nebezpečné pre deti. Produkt vždy ukladajte mimo dosahu detí. Vrecká alebo mnoho dielikov, ktoré obsahujú, môžu po prehltnutí alebo po nasadení na hlavu spôsobiť udusenie.

### BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE LI-ION BATÉRIE

- Pred prvým použitím batériu úplne nabite.
- Na nabíjanie používajte len nabíjačku, ktorá je pre tento typ batérie určená.
- Používajte štandardné káble na nabíjanie, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- V žiadnom prípade nepripájajte k nabíjačke mechanicky poškodené alebo nafúknuté batérie. Batérie v takom stave už vôbec nepoužívajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Nepoužívajte akokoľvek poškodený sieťový adaptér alebo nabíjačku.
- Nabíjanie vykonávajte za izbovej teploty, nikdy nenabíjajte pri teplote nižšej ako 0 °C alebo pri teplote vyššej ako 40 °C.
- Dajte pozor na pády, batériu neprerážajte ani inak nepoškodujte. Poškodenú batériu rozhodne neopravujte.
- Nevystavujte nabíjačku ani batériu pôsobeniu vlhkosti, vody, dažďu, snehu alebo rôznym nástrekom.
- Batériu nenechávajte vo vozidle, nevystavujte slnečnému žiareniu a nedávajte blízko zdrojov tepla. Silné svetlo či vysoké teploty môžu batériu poškodiť.
- Počas nabíjania neponechávajte akumulátory nikdy bez dohľadu, skrat alebo náhodné prebitie (akumulátora nevhodného pre rýchlonabíjanie alebo nabíjaného nadmerným prúdom či pri poruche nabíjačky) môže spôsobiť únik agresívnych chemikálií, explóziu alebo následný požiar!
- V prípade, že pri nabíjaní batérie dochádza k jej nadmernému ohrievaniu, tak batériu okamžite odpojte.
- Nabíjačku a nabíjaný akumulátor neumiestňujte pri nabíjaní na alebo do blízkosti horľavých predmetov. Pozor na záclony, koberce, obrusy atď.
- Hneď ako je dobíjané zariadenie plne dobité, odpojte ho z dôvodu bezpečnosti.
- Udržujte batériu mimo dosahu detí i zvierat.
- Nabíjačku ani batériu nikdy nerozoberajte.
- Ak je batéria integrovaná, nikdy nerozoberajte zariadenie, pokiaľ nie je stanovené inak. Akýkoľvek takýto pokus je riskantný a môže mať za následok poškodenie produktu a následnú stratu záruky.
- Nevyhadzujte opotrebované alebo poškodené batérie do odpadkového koša, ohňa či do vykurovacích zariadení, ale odovzdajte ich v zberniciach nebezpečného odpadu.

### ÚDRŽBA PRÍSTROJA

- Dobrá údržba tohto prístroja zaistí bezproblémovú prevádzku a obmedzí nebezpečenstvo poškodenia.
- Uchovávajte prístroj mimo extrémnej vlhkosti a teploty a nevystavujte prístroj dlhodobo priamemu slnečnému alebo ultrafialovému žiareniu.
- Zabráňte pádu prístroja ani ho nevystavujte silným nárazom.

- ▶ Nevystavujte prístroj náhlym a prudkým zmenám teplôt. Mohlo by to spôsobiť kondenzovanie vlhkosti vo vnútri zariadenia, čo by mohlo prístroj poškodiť. V prípade, keď dôjde ku kondenzácii vlhkosti, pred ďalším používaním nechajte prístroj dokonale vyschnúť.
- ▶ Povrch displeja sa môže ľahko poškriabať. Nedotýkajte sa ho ostrými predmetmi.
- ▶ Zásadne nečistite prístroj, keď je zapnutý. Na čistenie displeja a vonkajšieho povrchu prístroja používajte mäkkú nestrupkáciu handričku. Nečistite displej papierovými utierkami.
- ▶ Zásadne sa nepokúšajte prístroj rozoberať, opravovať alebo akokoľvek upravovať. V prípade demontáže, úprav alebo akéhokoľvek pokusu o opravu dochádza k prepadnutiu záruky a môže dôjsť k poškodeniu prístroja či dokonca k zraneniu alebo škodám na majetku.
- ▶ Neskladujte ani neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály pohromade s prístrojom, jeho časťami alebo doplnkami.
- ▶ Aby sa zabránilo krádeži, nenechávajte prístroj a príslušenstvo na viditeľnom mieste vo vozidle bez dozoru.
- ▶ Prehriatie môže prístroj poškodiť.
- ▶ Pri styku so silne chlôvanou alebo morskou vodou kameru a všetko použité príslušenstvo, opláchnite v pitnej vode a osušte ju.
- ▶ Na vysušenie kamery nepoužívajte externý zdroj tepla ako napríklad mikrovlnnú rúru alebo sušiak na vlasy.
- ▶ Pred plávaním alebo potápaním vždy skontrolujte, či nie sú pootvorené dvierka batérie alebo dvierka k napájacím portom. Ak áno, zatvorte ich. Inak kamera nebude vykazovať vodotesnosť.
- ▶ Displej utierajte len utierkou, ktorá je na to určená a vyhnite sa tak jeho poškriabaniu.

## ĎALŠIE INFORMÁCIE

1) Pre domácnosti: Uvedený symbol () na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zadarmo. Správnu likvidáciu tohto produktu môžete zachovať cenne prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášich úradov alebo predajcov zariadení. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, obale alebo tlačiených materiáloch.

2) Záručná oprava zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu, ktorý Vás bude informovať o ďalšom postupe. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa tiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Záručná lehota je na produkty 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovená inak. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené neštandardným používaním, mechanickým poškodením, vystavením agresívnym podmienkam, zaobchádzaním v rozpore s manuálom a bežným opotrebovaním. Záručná doba na batériu je 24 mesiacov, na jej kapacitu 6 mesiacov. Viac informácií ohľadom záruky nájdete na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty).

Výrobca, dovozca ani distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené montážou alebo nesprávnym používaním produktu.

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť elem6 s.r.o. týmto vyhlasuje, že zariadenie LAMAX ActionKid1 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EÚ, 2014/53/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ Annex II 2015/863. Všetky produkty značky LAMAX sú určené na predaj bez obmedzení v Nemecku, Českej republike, Slovensku, Poľsku, Maďarsku av ďalších členských krajinách EÚ. Úplné vyhlásenie o zhode je možné stiahnuť z webu <https://www.lamax-electronics.com/support/doc/>

## VÝROBCA:

elem6 s.r.o., Braškovská 308/158, 161 00 Praha 6  
[www.lamax-electronics.com](http://www.lamax-electronics.com)

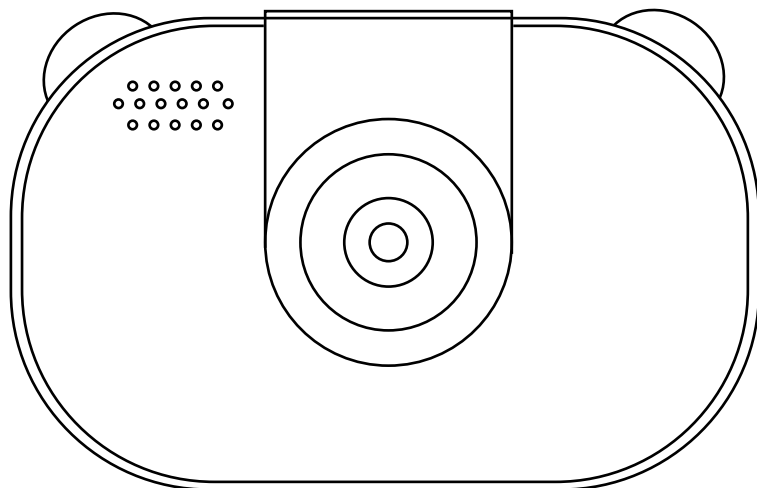
**Tlačové chyby a zmeny v manuáli sú vyhradené.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

# ActionKid1



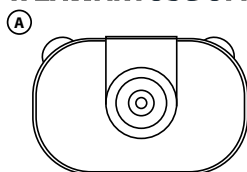
---

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

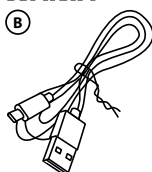
# ZAWARTOŚĆ

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA .....        | 2 |
| 2. ZAPOZNANIE SIĘ Z APARATEM .....   | 2 |
| 3. PRZEGŁĄD STEROWANIA KAMEREM ..... | 3 |
| 4. ŁADOWANIE .....                   | 3 |
| 5. WKŁADANIE KARTY PAMIĘCI .....     | 3 |
| 6. FUNKCJE KAMERY .....              | 3 |
| 7. PODŁĄCZENIE KOMPUTERA .....       | 4 |
| 8. WODOODPORNY .....                 | 4 |
| 9. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI .....          | 5 |

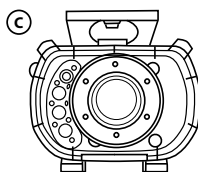
## 1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



(A) Kamera akcji LAMAX ActionKid1



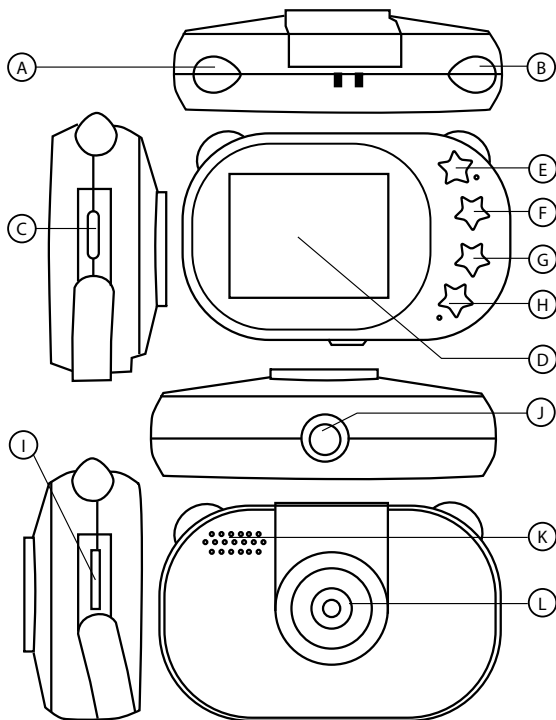
(B) Kabel USB-C do ładowania/przesyłania plików



(C) Opakowanie wodoodporne do 10 m

## 2. ZAPOZNANIE SIĘ Z APARATEM

- (A) Przycisk nagrywania
- (B) Przycisk robienia zdjęć
- (C) Port USB-C
- (D) Wyświetlacz
- (E) Przycisk  włączania/wyłączania aparatu
- (F) Przycisk OK
- (G) Lewy przycisk
- (H) Prawy przycisk
- (I) Gniazdo karty pamięci
- (J) Otwór do mocowania stojaka
- (K) Głośnik
- (L) Uchyłna soczewka



**Uwaga:** Używaj wyłącznie zalecanych akcesoriów, w przeciwnym razie aparat może ulec uszkodzeniu.

### 3. PRZEGLĄD STEROWANIA KAMEREM

|                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Przycisk  Włączanie i wyłączenie</b> | Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć kamerę. Krótko naciśnij przycisk  aby powrócić do menu głównego. |
| <b>Przycisk przechwytywania wideo</b>                                                                                    | Naciśnij przycisk przechwytywania wideo, aby wejść do menu wideo. Naciśnij ponownie, aby rozpocząć nagrywanie.                                                                                                                                                                                                |
| <b>Przełącz, aby zrobić zdjęcie</b>                                                                                      | Naciśnij przycisk robienia zdjęć, aby wejść do menu zdjęć. Naciśnij ponownie, aby zrobić zdjęcie.                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Przycisk OK</b>                                                                                                       | Naciśnij krótko, aby potwierdzić wybór.<br>Naciśnij długo, aby wyświetlić menu umożliwiające usunięcie zaznaczonego zdjęcia/pliku.                                                                                                                                                                            |
| <b>Kamera przednia i tylna</b>                                                                                           | Złóż lub odwróć obiektyw                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Lewy przycisk</b>                                                                                                     | Krótkie naciśnięcie: ruch w lewo / zdjęcia seryjne / zdjęcie poklatkowe / filtr / ruch w górę<br>Długie naciśnięcie: zwiększ ogniskową / wybierz stałe ujęcie i inne funkcje                                                                                                                                  |
| <b>Prawy przycisk</b>                                                                                                    | Krótkie naciśnięcie: ruch w prawo / zdjęcie ciągłe / filtr / ruch w dół<br>Długie naciśnięcie: zmniejszenie ogniskowej / wybór stałego zdjęcia i innych funkcji                                                                                                                                               |
| <b>Zresetuj kamerę</b>                                                                                                   | Jeśli aparat nie działa prawidłowo, użyj cienkiego, ostrego przedmiotu (takiego jak wykałaczka lub igła), aby nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 2 sekundy. Trwa resetowanie aparatu.                                                                                                          |
| <b>Wskaźniki</b>                                                                                                         | Podczas ładowania pierwszy wskaźnik świeci na czerwono, a wskaźnik zapęnlennia jest wyłączony.<br>Po uruchomieniu aparatu drugi wskaźnik świeci na niebiesko.<br>Po wyłączeniu wskaźnik zgaśnie.                                                                                                              |

### 4. ŁADOWANIE

- Przed pierwszym użyciem kamerę sportową należy całkowicie naładować.
- Kamerę sportową można ładować podłączając ją do komputera lub do odpowiedniego zasilacza sieciowego (brak w zestawie; zalecane parametry 5 V/1 A) za pomocą dołączonego kabla USB. Ładowanie rozpocznie się automatycznie i zaświeci się wskaźnik ładowania. Gdy tylko zgaśnie, kamera akcji jest w pełni naładowana.
- Gdy na wyświetlaczu zaświeci się ikona niskiego poziomu naładowania baterii, aparat automatycznie się wyłączy i będzie trzeba go naładować.

### 5. WKŁADANIE KARTY PAMIĘCI

- Włóż kartę pamięci do gniazda tak, aby styki były skierowane w tę samą stronę, co pokazano na rysunku obok gniazda. W przeciwnym razie kamera akcji nie będzie w stanie zidentyfikować.
- Kartę wkładaj tylko wtedy, gdy kamera sportowa jest wyłączona i nie jest podłączona do komputera.
- Przed pierwszym użyciem sformatuj kartę bezpośrednio w aparacie.

**Uwaga:** Używaj kart pamięci renomowanych producentów. Karty niemarkowych producentów nie gwarantują prawidłowego działania magazynu danych.

- Jeśli chcesz wyjąć kartę pamięci, naciśnij ją lekko palcem w kierunku aparatu, aby zwolnić ją z gniazda i będzie można ją łatwiej wyjąć.

**Ostrzeżenie:** Nigdy nie wyjmuj karty pamięci z kamery sportowej na siłę. Istnieje ryzyko uszkodzenia kamery sportowej i karty pamięci.

### 6. FUNKCJE KAMERY

#### FUNKCJA TRYBU FOTOGRAFICZNEGO

1. Po włączeniu aparatu, wybierz pierwszą ikonę w pierwszej linii przyciskami lewo/prawo i naciśnij przycisk **OK**, aby wejść do menu zdjęć (naciśnij przycisk zdjęcia, aby wejść bezpośrednio do menu).
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk w lewo/w prawo, aby wyregulować ogniskową.  
3. Krótko naciśnij przycisk w lewo/w prawo, aby przełączać pomiędzy funkcjami zdjęć seryjnych, zdjęć poklatkowych lub filtrów.
4. Naciśnij przycisk robienia zdjęcia, aby zrobić zdjęcie.
5. Aby powrócić do menu głównego, należy krótko nacisnąć przycisk .

## ZAWIERA TRYB WIDEO

1. Po włączeniu kamery, wybierz drugą ikonę w pierwszym rzędzie za pomocą przycisków lewo/prawo i naciśnij przycisk **OK**, aby wejść do menu wideo (naciśnij przycisk nagrywania, aby wejść bezpośrednio do menu).
2. Za pomocą przycisków lewo/prawo przełącz funkcję filtra.
3. Naciśnij przycisk nagrywania, aby rozpocząć nagrywanie (sprawdź, czy karta pamięci jest włożona)
4. Aby powrócić do menu głównego, należy krótko nacisnąć przycisk .

## FUNKCJA TRYBU ODTWARZANIA MUZYKI

1. Zapisz muzykę (zalecany format mp3; zalecany folder mp3) na karcie pamięci i włóż ją do aparatu.
2. Po włączeniu aparatu, wybierz trzecią ikonę w pierwszym rzędzie za pomocą przycisków lewo/prawo i naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki.
3. Naciśnij ponownie **OK**, aby wstrzymać odtwarzanie.
4. Aby powrócić do menu głównego, należy krótko nacisnąć przycisk .

## FUNKCJA GALERII

1. Po włączeniu aparatu wybierz pierwszą ikonę w drugim rzędzie za pomocą przycisków lewo/prawo i naciśnij przycisk **OK**, aby wejść do galerii.
2. Użyj przycisków lewo/prawo, aby wybrać zdjęcie lub film.
3. Jeśli chcesz usunąć zdjęcie/film, naciśnij i przytrzymaj przycisk **OK** przez 2 sekundy, a pojawi się menu umożliwiające usunięcie pliku. Naciśnij krótko, aby potwierdzić wybór, a plik zostanie usunięty.
4. Aby powrócić do menu głównego, należy krótko nacisnąć przycisk .

## FUNKCJE TRYBU GRY

1. Po włączeniu aparatu wybierz drugą ikonę w drugim rzędzie za pomocą przycisków lewo/prawo i naciśnij przycisk **OK**, aby wejść do trybu gry.
2. Za pomocą przycisków lewo/prawo wybierz grę i naciśnij przycisk **OK**, aby wejść do menu.
3. Aby powrócić do menu głównego, naciśnij krótko przycisk .

## USTAWIENIA APARATU

1. Po włączeniu aparatu, wybierz trzecią ikonę w drugim rzędzie za pomocą przycisków lewo/prawo i naciśnij przycisk **OK**, aby wejść do ustawień aparatu.
2. W menu ustawień aparatu możesz wybrać i dostosować: głośność, język, datę/godzinę, jakość zdjęcia, rozdzielczość wideo, balans bieli, automatyczne wyłączanie/wygaszacz ekranu, cykl nagrywania, formatowanie, ustawienia fabryczne i informacje.
3. Aby powrócić do menu głównego, naciśnij krótko przycisk .

## 7. PODŁĄCZENIE KOMPUTERA

- Podłącz kamerę sportową do komputera za pomocą dostarczonego kabla USB.
- Otwórz katalog z podłączonym urządzeniem zewnętrznym i możesz zarządzać zapisanymi plikami w folderze zapisanych plików.
- Aby umożliwić transfer, do urządzenia musi być włożona karta microSD.

**Uwaga:** Nie odłączaj kamery sportowej od komputera ani nie wyjmuj karty pamięci podczas pobierania plików. Ryzyko utraty danych.

## 8. WODOODPORNY

W tych warunkach zachowana jest odporność na zanurzenie w wodzie:

### KAMERA AKCJI

Kamera jest wodoszczelna tylko po umieszczeniu w wodoszczelnej obudowie.

### OPAKOWANIE WODOSZCZELNE

Pokrowiec wytrzymuje zanurzenie na głębokość do 10 metrów. Przed użyciem aparatu w etui należy upewnić się, że tylne drzwiczki obudowy są prawidłowo zamknięte za pomocą mechanizmu znajdującego się na górze obudowy. Drzwi i uszczelka opakowania muszą być wolne od wszelkich zanieczyszczeń, takich jak kurz, piasek i tym podobne. W przypadku stosowania w słonej wodzie opakowanie należy przepłukać wodą pitną. Do suszenia nie używaj materiałów tekstylnych ani zewnętrznych źródeł ciepła (suszarka do włosów, kuchenka mikrofalowa itp.), zawsze pozwól, aby opakowanie wyschło powoli.

## 9. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Konsument przed pierwszym użyciem ma obowiązek zapoznać się z zasadami bezpiecznego użytkowania produktu. Ta kamera akcji jest przeznaczona dla dzieci w wieku od 6 lat. Trzymaj aparat z dala od dzieci poniżej 6 roku życia. Zawiera części, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci.

### ZASADY I UWAGI

- ▶ Ze względu na własne bezpieczeństwo nie należy używać elementów sterujących tego urządzenia podczas jazdy.
- ▶ Uchwyt okienny jest niezbędny w przypadku korzystania z rejestratora w samochodzie. Umieść rejestrator w odpowiednim miejscu tak, aby nie zasłaniał pola widzenia kierowcy ani aktywacji zabezpieczeń (np. poduszek powietrznych).
- ▶ Obiektyw kamery nie może być niczym zasłonięty, a w pobliżu obiektywu nie może znajdować się żaden materiał odblaskowy. Utrzymuj obiektyw w czystości.
- ▶ Jeżeli przednia szyba samochodu jest przyciemniona warstwą odblaskową, może to obniżyć jakość nagrania.

### ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- ▶ Nie używaj ładowarki w bardzo wilgotnym środowisku. Nigdy nie dotykaj ładowarki mokrymi rękami lub stojąc w wodzie.
- ▶ Podczas zasilania urządzenia lub ładowania akumulatora należy pozostawić wokół ładowarki wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić cyrkulację powietrza. Nie zakrywaj ładowarki papierami ani innymi przedmiotami, które mogłyby pogorszyć jej chłodzenie. Nie używaj ładowarki przechowywanej w opakowaniu transportowym.
- ▶ Podłącz ładowarkę do odpowiedniego źródła napięcia. Dane dotyczące napięcia są podane na obudowie produktu lub jego opakowaniu.
- ▶ Nie używaj ładowarki, jeśli jest wyraźnie uszkodzona. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie naprawiaj go samodzielnie!
- ▶ W przypadku nadmiernego nagrzania należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
- ▶ Ładuj urządzenie pod nadzorem.
- ▶ Opakowanie zawiera małe części, które mogą być niebezpieczne dla dzieci. Zawsze przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci. Worki lub liczne części, które zawierają, mogą spowodować uduszenie w przypadku połknięcia lub przyłożenia do głowy.

### WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW LI-JONOWYCH

- ▶ Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
- ▶ Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki przeznaczonej dla tego typu akumulatorów.
- ▶ Używaj standardowych kabli do ładowania, w przeciwnym razie urządzenie może zostać uszkodzone.
- ▶ W żadnym wypadku nie podłączać do ładowarki akumulatorów uszkodzonych mechanicznie lub spuchniętych. Nie należy w żadnym wypadku używać akumulatora w tym stanie, istnieje ryzyko eksplozji.
- ▶ Nie używaj uszkodzonego zasilacza ani ładowarki.
- ▶ Ładuj w temperaturze pokojowej, nigdy nie ładuj poniżej 0°C ani powyżej 40°C.
- ▶ Uważaj na upadki, nie przekuwaj ani nie uszkadzaj w żaden inny sposób akumulatora. Nigdy nie naprawiaj uszkodzonego akumulatora.
- ▶ Nie narażaj ładowarki ani akumulatora na działanie wilgoci, wody, deszczu, śniegu lub różnych aerozoli.
- ▶ Nie pozostawiaj akumulatora w pojeździe, nie wystawiaj go na działanie promieni słonecznych i nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła. Silne światło lub wysokie temperatury mogą uszkodzić akumulator.
- ▶ Nigdy nie pozostawiaj akumulatorów bez nadzoru podczas ładowania, zwarcie lub przypadkowe przeładowanie (akumulatora nienadającego się do szybkiego ładowania, ładowanego nadmiernym prądem lub w przypadku awarii ładowarki) może spowodować uwolnienie się agresywnych środków chemicznych, eksplozję lub w konsekwencji pożar!
- ▶ Jeżeli akumulator przegrzeje się podczas ładowania, należy go natychmiast odłączyć.
- ▶ Podczas ładowania nie umieszczaj ładowarki i naładowanego akumulatora na łatwopalnych przedmiotach lub w ich pobliżu. Zwróć uwagę na zasłony, dywany, obrusy itp.
- ▶ Po całkowitym naładowaniu urządzenia ładującego należy je odłączyć ze względów bezpieczeństwa.
- ▶ Trzymaj akumulator poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- ▶ Nigdy nie demontuj ładowarki ani akumulatora.
- ▶ Jeśli bateria jest zintegrowana, nigdy nie demontuj urządzenia, chyba że określono inaczej. Każda taka próba jest ryzykowna i może skutkować uszkodzeniem produktu, a w konsekwencji utratą gwarancji.
- ▶ Zużytych lub uszkodzonych baterii nie należy wyrzucać do kosza na śmieci, do ognia lub do urządzeń grzewczych, lecz oddać je do punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych.

### KONSERWACJA URZĄDZENIA

- ▶ Dobra konserwacja tego urządzenia zapewni bezawaryjną pracę i zmniejszy ryzyko uszkodzeń.
- ▶ Trzymaj urządzenie z dala od skrajnej wilgoci i temperatur oraz nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ultrafioletu przez dłuższy czas.

- ▶ Nie upuszczaj urządzenia ani nie narażaj go na silne uderzenia.
- ▶ Nie narażaj urządzenia na nagłe i nagłe zmiany temperatury. Może to spowodować kondensację wilgoci wewnątrz urządzenia, co może spowodować uszkodzenie urządzenia. W przypadku wystąpienia kondensacji wilgoci należy pozostawić urządzenie do całkowitego wyschnięcia przed dalszym użyciem.
- ▶ Powierzchnię wyświetlacza można łatwo zarysować. Nie dotykaj go ostrymi przedmiotami.
- ▶ Z reguły nie czyścić urządzenia, gdy jest ono włączone. Do czyszczenia wyświetlacza i zewnętrznej powierzchni urządzenia używaj miękkiej, niestrzępiącej się szmatki. Nie czyść wyświetlacza ręcznikami papierowymi.
- ▶ Zasadniczo nie należy podejmować prób demontażu, naprawy lub modyfikacji urządzenia w jakikolwiek sposób. Demontaż, modyfikacja lub jakakolwiek próba naprawy spowodują unieważnienie gwarancji i mogą skutkować uszkodzeniem urządzenia, a nawet obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.
- ▶ Nie przechowuj i nie transportuj łatwopalnych cieczy, gazów lub materiałów wybuchowych razem z urządzeniem, jego częściami lub akcesoriami.
- ▶ Aby zapobiec kradzieży, nie pozostawiaj urządzenia i akcesoriów bez nadzoru w widocznym miejscu w pojeździe.
- ▶ Przegrzanie może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- ▶ W przypadku kontaktu z silnie chlorowaną lub morską wodą aparat i wszystkie używane akcesoria należy opłukać w wodzie pitnej i wysuszyć.
- ▶ Do suszenia aparatu nie należy używać zewnętrznego źródła ciepła, takiego jak kuchenka mikrofalowa lub suszarka do włosów.
- ▶ Przed pływaniem lub nurkowaniem należy zawsze sprawdzić, czy pokrywa baterii lub drzwiczki gniazda zasilania nie są uchylone. Jeśli tak, zamknij je. W przeciwnym razie aparat nie będzie wodoodporny.
- ▶ Wyświetlacz należy czyścić wyłącznie ściereczką do tego przeznaczoną i unikać jego zarysowania.

## WIĘCEJ INFORMACJI

1) Dla gospodarstw domowych: wskazany symbol () na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy go oddać w wyznaczonych punktach zbiórki, gdzie zostaną one przyjęte bezpłatnie. Prawdopodobnie używając ten produkt, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie, który mógłby wynikać z niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, zapytaj władze lokalne lub najbliższy punkt zbiórki. Niewłaściwa utylizacja tego typu odpadów może skutkować karami finansowymi zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (do użytku firmowego i służbowego): W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zwrócić się do sprzedawcy lub dostawcy o szczegółowe informacje. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w innych krajach spoza Unii Europejskiej: Powyższy symbol (przekreślony kosz) obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy uzyskać szczegółowe informacje od władz lub sprzedawcy sprzętu. Wszystko wyraża się poprzez symbol przekreślonego pojemnika na produkcie, opakowaniu czy materiałach drukowanych.

2) Złóż wniosek o naprawę gwarancyjną urządzenia u swojego sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktuj się ze sprzedawcą, który poinformuje Cię o dalszej procedurze. Przestrzegaj zasad pracy z urządzeniami elektrycznymi. Użytkownik nie jest uprawniony do demontażu urządzenia ani wymiany jakiegokolwiek jego części. Podczas otwierania lub zdejmowania pokryw istnieje ryzyko porażenia prądem. Ryzykujesz także porażeniem prądem, jeśli urządzenie zostanie zmontowane i ponownie podłączone nieprawidłowo.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, chyba że określono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek niestandardowego użytkowania, uszkodzeń mechanicznych, narażenia na działanie agresywnych warunków, obsługi niezgodnej z instrukcją oraz normalnego zużycia. Okres gwarancji na akumulator wynosi 24 miesiące, na jego pojemność 6 miesięcy. Więcej informacji na temat gwarancji można znaleźć na stronie [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Producent, importer lub dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane instalacją lub niewłaściwym użytkowaniem produktu.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Firma elem6 s.r.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie LAMAX ActionKid1 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/30/UE, 2014/53/UE i RoHS 2011/65/UE Załącznik II 2015/863. Wszystkie produkty marki LAMAX przeznaczone są do sprzedaży bez ograniczeń na terenie Niemiec, Czech, Słowacji, Polski, Węgier i innych krajów członkowskich UE. Pełną Deklarację zgodności można pobrać ze strony internetowej <https://www.lamax-electronics.com/support/doc/>

## PRODUCENT:

elem6 s.r.o., Braškovská 308/158, 161 00 Praga 6  
[www.lamax-electronics.com](http://www.lamax-electronics.com)

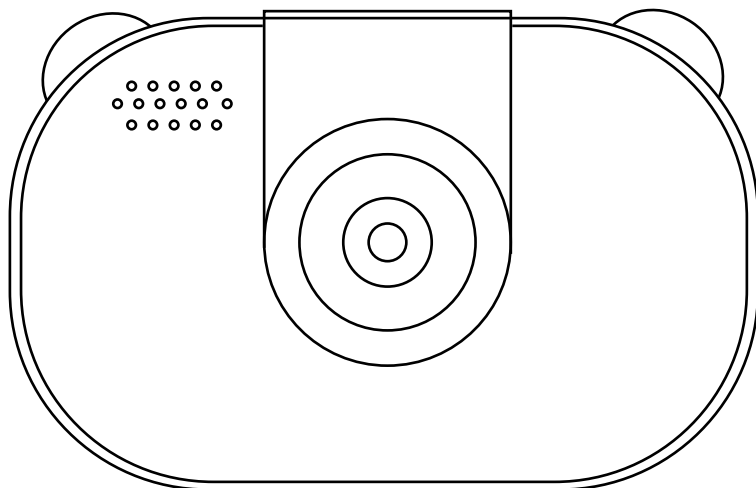
**Zastrzegamy sobie błędy typograficzne i zmiany w instrukcji.**



**LAMAX**  
E L E C T R O N I C S

---

# ActionKid1



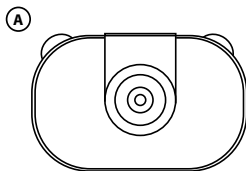
---

HU – HASZNÁLATI UTASÍTÁS

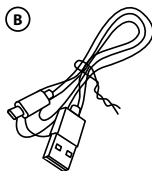
## TARTALMA

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. DOBOZ TARTALMA .....               | 2 |
| 2. ISMERKEDÉS A KAMERÁVAL .....       | 2 |
| 3. KAMERA KEZELŐSZERVEK .....         | 3 |
| 4. TÖLTÉS .....                       | 3 |
| 5. HELYEZZE BE A MEMÓRIAKÁRTYÁT ..... | 3 |
| 6. A KAMERA FUNKCIÓI .....            | 3 |
| 7. CSATLAKOZTATÁS SZÁMÍTÓGÉPHEZ ..... | 4 |
| 8. VÍZÁLLÓSÁG .....                   | 4 |
| 9. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK .....    | 5 |

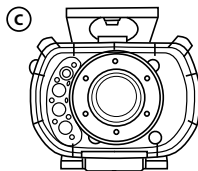
## 1. DOBOZ TARTALMA



(A) LAMAX ActionKid1 akciókamera



(B) USB-C kábel töltéshez / fájlátvitelhez

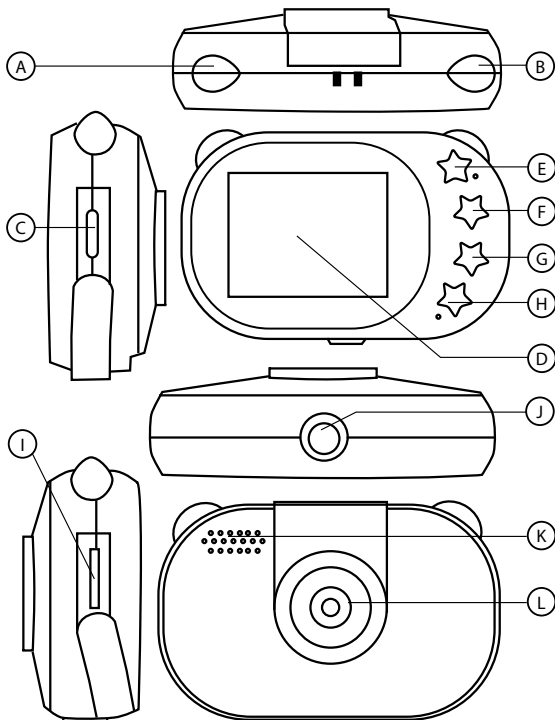


(C) A tok 10 m-ig vízálló

## 2. ISMERKEDÉS A KAMERÁVAL

- (A) Felvétel gomb
- (B) Kamera gomb
- (C) USB-C port
- (D) Kijelző
- (E) gombot a kamera be- és kikapcsolásához
- (F) OK gomb
- (G) Bal gomb
- (H) Jobb gomb
- (I) Memóriakártya nyílás
- (J) Furat az állvány rögzítéséhez
- (K) Beszélő
- (L) Összecsukható lencse

**Megjegyzés:** Csak ajánlott tartozékokat használjon, különben a fényképezőgép megsérülhet.



### 3. KAMERA KEZELŐSZERVEK

|                                      |                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>⏻ gomb<br/>Be / Kikapcsolni</b>   | Nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏻ gombot 2 másodpercig a kamera be- vagy kikapcsolásához.<br>Nyomja meg röviden a ⏻ gombot, hogy visszatérjen a főmenübe.                                          |
| <b>Felvétel gomb</b>                 | Nyomja meg a felvétel gombot, hogy belépjen a videó menübe. Nyomja meg újra a felvétel elindításához.                                                                                              |
| <b>Váltás a fénykép készítéséhez</b> | Nyomja meg a kamera gombot, hogy belépjen a fénykép menübe. Fénykép készítéséhez nyomja meg újra.                                                                                                  |
| <b>OK gomb</b>                       | Nyomja meg röviden a kiválasztás megerősítéséhez.<br>Nyomja meg hosszan a menü megjelenítéséhez a kijelölt fénykép/fájl törléséhez.                                                                |
| <b>Első és hátsó kamera</b>          | Sklopte nebo vyklopte čočku.                                                                                                                                                                       |
| <b>Bal gomb</b>                      | Rövid megnyomás: balra lépés / sorozatfelvétel / időzített fotó / szűrő / felfelé lépés.<br>Hosszan megnyomva: növelje a gyújtótávolságot / válasszon egy rögzített felvételt és egyéb funkciókat. |
| <b>Jobb gomb</b>                     | Rövid megnyomás: mozgás jobbra / sorozatfelvétel / szűrés / mozgás lefelé.<br>Hosszan megnyomva: csökkentse a gyújtótávolságot / válasszon egy rögzített felvételt és egyéb funkciókat.            |
| <b>Kamera alaphelyzetbe állítása</b> | Ha a fényképezőgép nem működik megfelelően, egy vékony, éles tárggyal (például fogpiszkálóval vagy tűvel) nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 2 másodpercig. A kamera alaphelyzetbe áll.  |
| <b>Mutatók</b>                       | Töltés közben az első jelzőfény pirosan világít, a teljes jelző nem világít.<br>Amikor a kamera elindul, a második jelzőfény kéken világít.<br>Kikapcsoláskor a jelzőfény kialszik.                |

### 4. TÖLTÉS

- Az akciókamerát az első használat előtt teljesen fel kell tölteni.
- Az akciókamera a mellékelt USB-kábellel számítógéphez vagy megfelelő hálózati adapterhez (nem tartozék) csatlakoztatva tölthető. A töltés automatikusan elindul, és a töltésjelző lámpa világít. Amint a lámpa kialszik, az akciókamera teljesen fel van töltve.
- Amikor az alacsony akkumulátor töltöttségi szint ikon világít a kijelzőn, a fényképezőgép automatikusan kikapcsol, és fel kell tölteni.

### 5. HELYEZZE BE A MEMÓRIAKÁRTYÁT

- Helyezze be a memóriakártyát a nyílásba úgy, hogy az érintkezők ugyanabba az irányba nézzenek, mint a nyílás melletti képen. Ellenkező esetben az akciókamera nem fogja tudni azonosítani.
- Csak akkor helyezze be a kártyát, ha az akciókamera ki van kapcsolva, és nincs csatlakoztatva a számítógéphez.
- Formázza a kártyát közvetlenül a fényképezőgépben az első használat előtt.

**Megjegyzés:** Használjon jó hírű gyártók memóriakártyáit. A nem márkás kártyák nem garantálják az adattároló megfelelő működését.

- Ha el kell távolítania a memóriakártyát, az ujjával kissé nyomja a fényképezőgép felé, hogy kioldja a nyílásból, és megkönnyítse az eltávolítást.

**Figyelmeztetés:** Soha ne távolítsa el erőszakkal a memóriakártyát az akciókamerából. Fennáll az akciókamera és a memóriakártya sérülésének veszélye.

### 6. A KAMERA FUNKCIÓI

#### FOTÓ MÓD FUNKCIÓ

1. A kamera bekapcsolása után a bal/jobbs gombokkal válassza ki az első sorban az első ikont, majd nyomja meg az OK gombot a fénykép menübe való belépéshez (a fénykép gomb megnyomásával közvetlenül a menübe léphet).
2. Nyomja meg hosszan a bal/jobbs gombot a gyújtótávolság beállításához.

3. Nyomja meg röviden a bal/jobb gombot a sorozatfelvétel / time lapse fotó / szűrő funkciók közötti váltáshoz.
4. Nyomja meg a Fényképezés gombot a fénykép elkészítéséhez.
5. A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg röviden a  gombot.

## VIDEÓ MÓD FUNKCIÓ

1. A kamera bekapcsolása után válassza ki a második ikont az első sorban a bal/jobb gombokkal, majd nyomja meg az **OK** gombot a videó menübe való belépéshez (a menübe való közvetlen belépéshez nyomja meg a felvétel gombot).
2. Használja a bal/jobb gombokat a szűrő funkció közötti váltáshoz.
3. Nyomja meg a felvétel gombot a felvétel elindításához (ellenőrizze, hogy a memóriakártya be van-e helyezve)
4. A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg röviden a  gombot.

## ZENELEJÁTSZÁS MÓD FUNKCIÓ

1. Mentse a zenét (ajánlott mp3 formátum; ajánlott mp3 mappa) a memóriakártyára, és helyezze be a fényképezőgépbe.
2. A kamera bekapcsolása után a bal/jobb gombokkal válassza ki az első sor harmadik ikonját, majd nyomja meg az **OK** gombot a zenelejátszás elindításához.
3. Nyomja meg ismét az **OK** gombot a lejátszás szüneteltetéséhez.
4. A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg röviden a  gombot.

## GALÉRIA FUNKCIÓ

1. A kamera bekapcsolása után válassza ki a második sor első ikonját a bal/jobb gombokkal, majd nyomja meg az **OK** gombot a galériába való belépéshez.
2. Használja a bal/jobb gombokat egy fénykép vagy videó kiválasztásához.
3. Ha törölnie kell a fényképet/videót, nyomja meg és tartsa lenyomva az **OK** gombot 2 másodpercig, és megjelenik egy menü a fájl törlésére. Nyomja meg röviden a választás megerősítéséhez, és a fájl törlődik.
4. A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg röviden a  gombot.

## JÁTÉK MÓD FUNKCIÓ

1. A kamera bekapcsolása után válassza ki a második sorban a második ikont a bal/jobb gombokkal, majd nyomja meg az **OK** gombot a játékmódba lépéshez.
2. A bal/jobb gombokkal válasszon ki egy játékot, majd nyomja meg az **OK** gombot a menübe való belépéshez.
3. A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg röviden a  gombot.

## KAMERA BEÁLLÍTÁSOK

1. A kamera bekapcsolása után válassza ki a második sorban a harmadik ikont a bal/jobb gombokkal, majd nyomja meg az **OK** gombot a kamerabeállítások megadásához.
2. A kamera beállítások menüben kiválaszthatja és beállíthatja: hangerő, nyelv, dátum / idő, fénykép minősége, videó felbontása, fehéregyensúly, automatikus kikapcsolás / képernyővédő, felvételi ciklus, formázás, gyári beállítások és információk.
3. A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg röviden a  gombot.

## 7. CSATLAKOZTATÁS SZÁMÍTÓGÉPHEZ

- Csatlakoztassa az akciókamerát a számítógéphez a mellékelt USB-kábellel.
- Nyissa meg a mappát a csatlakoztatott külső eszközzel, és kezelheti a mentett fájlokat a mentett fájlok mappájában.
- A továbbításhoz egy microSD kártyát kell behelyezni a készülékbe

**Megjegyzés:** Fájlok letöltése közben ne válassza le az akciókamerát a számítógépről, és ne távolítsa el a memóriakártyát. Fennáll az adatvesztés veszélye.

## 8. VÍZÁLLÓSÁG

A vízbe merítéssel szembeni ellenállás a következő feltételek mellett garantált:

### AKCIÓKAMERA

A fényképezőgép csak vízálló tokba helyezve vízálló.

### VÍZÁLLÓ TOK

A tok 10 méteres mélységig is kibírja a merítést. Mielőtt a fényképezőgépet a tokban használná, győződjön meg arról, hogy megfelelően becsukta a tok hátsó ajtaját a tok tetején található mechanizmus segítségével. Az ajtónak és a tömítésnek mentesnek kell lennie minden törmeléktől, például portól, homoktól stb. Ha sós vízben használja, öblítse le a hátat friss vízzel. Ne használjon textil kendőt vagy külső hőforrást (hajszárító, mikrohullámú sütő stb.) a tok szárításához, és mindig hagyja lassan megszáradni.

## 9. BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK

A fogyasztó köteles megismerni a termék biztonságos használatának alapelveit az első használat előtt.

Ez az akciókamera 6 éves és annál idősebb gyermekek számára készült. Tartsa távol a fényképezőgépet 6 év alatti gyermekektől. Kisgyermekek által lenyelhető részeket tartalmaz.

### ÖVINTÉZKEDÉSEK ÉS MEGJEGYZÉSEK

- ▶ Saját biztonsága érdekében vezetés közben ne használja a kamera kezelőszerveit.
- ▶ Ablaktartóra van szükség, ha a felvevőt autóban használja. Ügyeljen arra, hogy a felvevőt megfelelő helyre helyezze, hogy ne akadályozza a vezető kilátását vagy a légzsákok kioldását.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem takarja el a kamera lencséjét, és ne kerüljön fényvisszaverő anyag az objektív közelébe. Kérjük, tartsa tisztán az objektívet.
- ▶ Ha az autó szélvédője színezett vagy bevonatos, az befolyásolhatja a felvétel minőségét.

### BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- ▶ Ne használja a töltőt magas páratartalmú környezetben. Soha ne érintse meg a töltőt, ha a keze vagy a lába nedves.
- ▶ Biztosítson megfelelő szellőzést a töltő körül, ha a készülék működtetésére vagy az akkumulátor töltésére használja. Ne takarja le a töltőt papírral vagy más tárggyal, amely csökkenti a hűtést. Ne használja a töltőt, ha hordtáskában van.
- ▶ Csatlakoztassa a töltőt egy megfelelő áramforráshoz. A feszültségkövetelmények a termék dobozán és/vagy a csomagoláson találhatók.
- ▶ Ne használja a töltőt, ha láthatóan sérült. Sérülés esetén ne javítsa saját maga a berendezést!
- ▶ A készülék túlmelegedése esetén azonnal húzza ki az áramforrást.
- ▶ A készüléket csak felügyelet mellett töltsen.
- ▶ A csomagolás apró darabokat tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek a gyermekek számára. A terméket mindig gyermekektől elzárva tárolja. A zacskók vagy sok darab, amit tartalmaznak, lenyelés után fulladást okozhatnak.

### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK LÍI-ION AKKUMULÁTOROKHOZ

- ▶ Az első használat előtt töltsen fel teljesen az akkumulátort.
- ▶ A töltéshez csak az ehhez az akkumulátortípushoz előírt töltőt használjon.
- ▶ A töltéshez szabványos kábeleket használjon, különben károsíthatja a készüléket.
- ▶ Soha ne csatlakoztassa mechanikusan sérült töltőhöz, vagy ha az akkumulátorok megduzzadtak. A robbanásveszély miatt ilyen állapotban ne használjon elemeket.
- ▶ Ne használjon sérült adaptert vagy töltőt.
- ▶ Szobahőmérsékleten töltsen, soha ne töltsen 0 °C alatti vagy 40 °C-nál magasabb hőmérsékleten.
- ▶ Ne ejtse le az akkumulátort, ne szúrja ki vagy csonkítsa meg. Határozottan ne próbálja megjavítani a sérült akkumulátort.
- ▶ Ne tegye ki a töltőt vagy az akkumulátort nedvességnek, víznek, esőnek, hónak vagy bármilyen más folyadéknak.
- ▶ Ne hagyja az akkumulátort az autóban, ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak és ne tegye hőforrások közelébe. Az erős fény vagy a magas hőmérséklet károsíthatja az akkumulátort.
- ▶ Soha ne hagyja az akkumulátorokat felügyelet nélkül töltés, rövidzárlat vagy véletlen túltöltés közben. Egyes akkumulátorok nem alkalmasak gyorsöltésre, vagy túlzottan feltöltődnek. Ez sokkot okozhat, vagy a töltő meghibásodása miatt agresszív vegyszerek szivárgását, robbanást vagy azt követő tüzet okozhat!
- ▶ Ha az akkumulátor töltés közben túlzottan felmelegszik, azonnal húzza ki az elektromos hálózatról.
- ▶ Ne helyezze a töltőt és a töltőakkumulátort gyúlékony tárgyakra vagy azok közelébe. Óvakodjon a függönyöktől, szőnyegektől, terítőktől stb.
- ▶ Ha az akkumulátor vagy a beépített akkumulátorral rendelkező eszköz teljesen feltöltődött, húzza ki az áramforrásból.
- ▶ Tartsa távol az akkumulátort gyermekektől és állatoktól.
- ▶ Soha ne szerelje szét a töltőt vagy az akkumulátort. Ha az akkumulátor be van építve, ne szerelje szét a készüléket, hacsak másképp nem rendelkezik. Minden ilyen kísérlet veszélyes, sérülést vagy a termék károsodását, valamint a garancia elvesztését okozhatja.
- ▶ Az elhasznált vagy sérült elemeket ne dobja a szemétkébe, tűzbe vagy fűtőberendezésbe, hanem adja le a veszélyes hulladékok gyűjtőhelyein.

### A KÉSZÜLÉK GONDOZÁSA

- ▶ A készülék megfelelő gondozása biztosítja a problémamentes működést és csökkenti a károsodás kockázatát.
- ▶ Tartsa távol a készüléket túlzott nedvességtől és szélsőséges hőmérséklettől, és ne tegye ki a készüléket hosszabb ideig közvetlen napfénynek vagy erős ultraibolya sugárzásnak.
- ▶ Ne ejtse le a készüléket, és ne tegye ki erős ütésnek.

- ▶ Ne tegye ki készülékét hirtelen és erős hőmérséklet-változásoknak. Ez páralecsapódást okozhat a készülék belsejében, ami károsíthatja a készüléket. Páralecsapódás esetén használat előtt hagyja a készüléket teljesen kiszáradni.
- ▶ A képernyő felülete könnyen megkarcolódhat. Ne érintse meg éles tárgyakkal.
- ▶ Soha ne tisztítsa a készüléket, ha az be van kapcsolva. Puha, szőszmentes kendővel törölje le a képernyőt és a készülék külsejét. Ne használjon papírtörítőt a képernyő tisztításához.
- ▶ Soha ne kísérelje meg szétszerelni, megjavítani vagy módosítani a készüléket. A szétszerelés, módosítás vagy bármilyen javítási kísérlet károsíthatja a készüléket, sőt testi sérülést vagy anyagi kárt is okozhat, és érvénytelenít minden garanciát.
- ▶ Ne tároljon és ne szállítson gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a készülékkel, annak alkatrészeivel vagy tartozékaival egy rekeszben.
- ▶ A lopás elkerülése érdekében ne hagyja a készüléket és a tartozékokat jól látható helyen felügyelet nélküli járműben.
- ▶ A túlmelegedés károsíthatja a készüléket.
- ▶ Erősen klórozott vízzel vagy tengervízzel való érintkezés esetén öblítse le a fényképezőgépet és az összes használt tartozékot ivóvízben, és szárítsa meg.
- ▶ Ne használjon külső hőforrást, például mikrohullámú sütőt vagy hajszárítót a fényképezőgép szárításához.
- ▶ Úszás vagy búvárkodás előtt mindig győződjön meg arról, hogy az elemajtó vagy a tápcsatlakozó ajtaja nincs nyitva. Ha igen, zárja be őket. Ellenkező esetben a kamera nem marad vízálló.
- ▶ A kijelzőt csak erre a célra kialakított ruhával törölje le, nehogy megkarcolódjon.

## EGYÉB INFORMÁCIÓK

1) Háztartások esetében: Ez a jelölés azt jelzi  hogy ezt a terméket ne dobja más háztartási hulladékkal együtt az EU-ban. Az ellenőrizetlen hulladéklerakásból adódó esetleges környezeti vagy emberi egészségi károk elkerülése érdekében felelősségteljesen hasznosítsa újra az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. A használt készülék visszaküldéséhez használja a visszaküldési és begyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából átvehetik. Az ilyen típusú hulladékok helytelen ártalmatlanítása esetén a felhasználó a nemzeti törvények szerint pénzbírsággal sújtható. Felhasználói információk az elektromos és elektronikus eszközök EU-n kívüli országokban történő ártalmatlanításához: A fenti szimbólum (keresztetezett hulladékgyűjtő) csak az Európai Unió országaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes ártalmatlanításáról érdeklődjön a városházától vagy az eszközök forgalmazójától. Mindent a terméken, a borítón vagy a nyomtatott anyagokon az áthúzott hulladékgyűjtő szimbólum fejez ki.

2) Garanciális szolgáltatást a vásárlás helyén határozhat meg. Műszaki probléma vagy kérdés esetén forduljon a kereskedőhöz, aki tájékoztatja Önt a következő eljárásról. Kövesse az elektromos készülékekkel végzett munka szabályait. A felhasználó nem szerelheti szét a készüléket, és nem cserélheti ki annak alkatrészeit. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne távolítsa el vagy nyissa fel a fedelet. A készülék helytelen beállítása és csatlakoztatása esetén áramütés veszélyének teszi ki magát.

A termékek jótállási ideje 24 hónap, hacsak másként nem szerepel. A garancia nem terjed ki a nem szabványos használatból, a mechanikai sérülésekből, az extrém körülményeknek való kitettségéből, a kézi előírástól eltérő kezelésemből vagy a normál kopásból eredő károokra. Az akkumulátor garanciális ideje 24 hónap, a kondenzátoré 6 hónap. A garanciával kapcsolatos további információkért látogasson el ide [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

A gyártó, az importőr vagy a forgalmazó nem vállal felelősséget a termék beszereléséből vagy nem megfelelő használatából eredő károkért.

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

elem6 s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a LAMAX ActionKid1 megfelel a 2014/30/EU, 2014/53/EU és RoHS 2011/65/EU 2015/863 II. melléklet követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az összes LAMAX terméket korlátozás nélkül értékesítik Németországban, Csehországban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországon és más EU-tagországokban. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető innen <https://www.lamax-electronics.com/support/doc/>

## GYÁRTÓ:

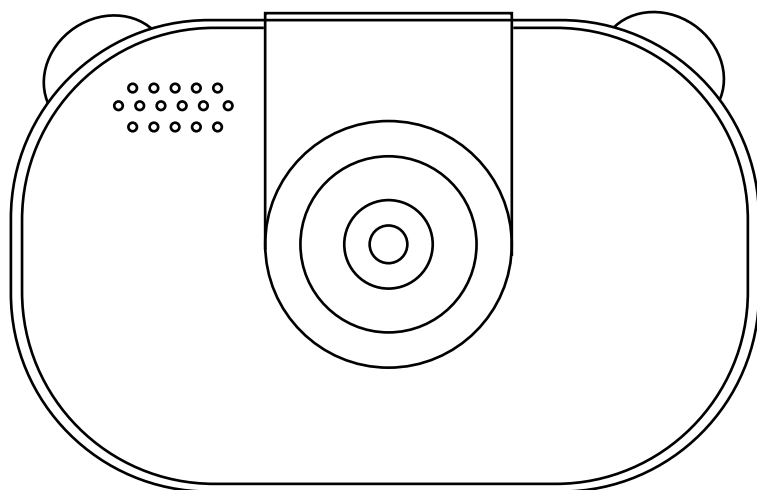
elem6 s.r.o., Braškovská 308/158, 161 00 Prága6  
[www.lamax-electronics.com](http://www.lamax-electronics.com)

**A nyomtatási hibák és a kézikönyv változtatásai fenntartva.**

**LAMAX**  
E L E C T R O N I C S

---

# ActionKid1



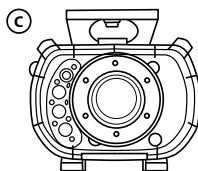
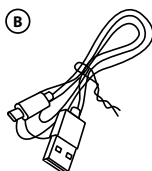
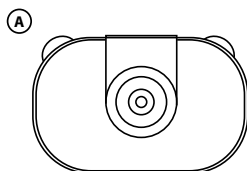
---

SL – NAVODILA ZA UPORABO

## VSEBINA

|                                        |   |
|----------------------------------------|---|
| 1. VSEBINA PAKETA .....                | 2 |
| 2. SPOZNAVANJE S KAMERO .....          | 2 |
| 3. PREGLED NADZORA KAMERE .....        | 3 |
| 4. POLNJENJE .....                     | 3 |
| 5. VSTAVITEV POMNILNIŠKE KARTICE ..... | 3 |
| 6. FUNKCIJE KAMERE .....               | 3 |
| 7. RAČUNALNIŠKA POVEZAVA .....         | 4 |
| 8. VODOODPORNOST .....                 | 4 |
| 9. VARNOSTNI UKREPI .....              | 5 |

## 1. VSEBINA PAKETA



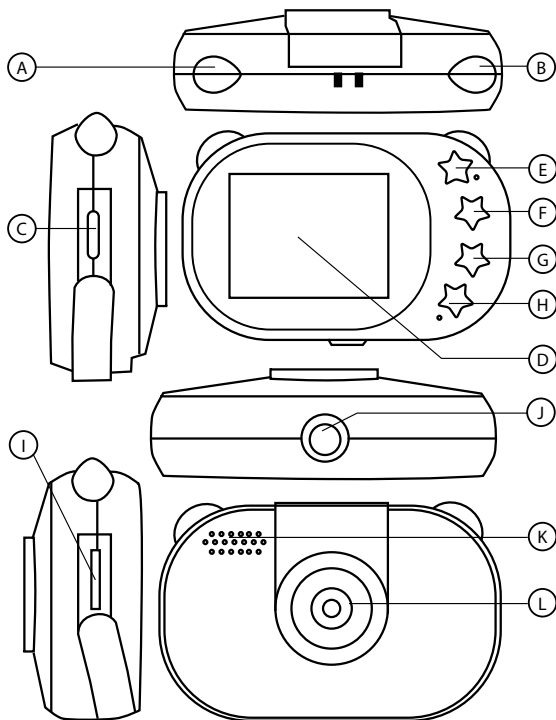
(A) Akcijska kamera LAMAX ActionKid1

(B) USB-C kabel za polnjenje/prenos datotek

(C) Vodoodporna embalaža do 10 m

## 2. SPOZNAVANJE S KAMERO

- (A) Gumb za snemanje
- (B) Gumb za zajem fotografije
- (C) Vrata USB-C
- (D) Zaslón
- (E) Gumb  za vklop/izklop kamere
- (F) Gumb **OK**
- (G) Levi gumb
- (H) Desni gumb
- (I) Reža za pomnilniško kartico
- (J) Luknja za pritrditev stojala
- (K) Zvočnik
- (L) Nagibna leča



**Opomba:** Uporabljajte samo priporočeno dodatno opremo, sicer lahko poškodujete fotoaparata.



### 3. PREGLED NADZORA KAMERE

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gumb </b><br><b>Vključeno in izključeno</b> | Pritisnite in držite gumb  2 sekundi, da vklopite ali izklopite kamero.<br>Na kratko pritisnite gumb  da se vrnete v glavni meni. |
| <b>Gumb za zajem videa</b>                                                                                                      | Pritisnite gumb za zajem videa, da vstopite v video meni. Ponovno pritisnite za začetek snemanja.                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Preklopite za fotografiranje</b>                                                                                             | Pritisnite gumb za zajem fotografije, da odprete meni za fotografije. Ponovno pritisnite, da posnamete fotografijo.                                                                                                                                                                                 |
| <b>Gumb OK</b>                                                                                                                  | Za potrditev izbire na kratko pritisnite.<br>Dolgo pritisnite za prikaz menija za brisanje označene fotografije/datoteke.                                                                                                                                                                           |
| <b>Sprednja in zadnja kamera</b>                                                                                                | Zložite ali obrnite lečo.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Levi gumb</b>                                                                                                                | Kratek pritisk: premik levo / neprekinjen posnetek / fotografija s časovnim zamikom / filter / premik navzgor<br>Dolg pritisk: povečajte goriščno razdaljo / izberite fiksni posnetek in druge funkcije                                                                                             |
| <b>Desni gumb</b>                                                                                                               | Kratek pritisk: pomik desno / neprekinjen posnetek / filter / pomik navzdol<br>Dolg pritisk: zmanjšajte goriščno razdaljo / izberite fiksni posnetek in druge funkcije                                                                                                                              |
| <b>Reset kamery</b>                                                                                                             | Če kamera ne deluje pravilno, s tankim ostrim predmetom (kot je zoborebec ali igla) pritisnite in držite gumb za ponastavitev 2 sekundi. Kamera se ponastavlja.                                                                                                                                     |
| <b>Indikatorji</b>                                                                                                              | Med polnjenjem je prvi indikator rdeč, indikator polnosti pa ne sveti.<br>Ko se kamera zažene, drugi indikator sveti modro.<br>Ko je izklopljen, bo indikator ugasnil.                                                                                                                              |

### 4. POLNJENJE

- Pred prvo uporabo mora biti akcijska kamera povsem napolnjena.
- Akcijsko kamero lahko polnite tako, da jo s priloženim USB kablom povežete z računalnikom ali ustreznim omrežnim adapterjem (ni priložen v paketu; priporočeni parametri 5 V/1 A). Polnjenje se bo začelo samodejno in indikator polnjenja bo zasvetil. Takoj ko ugasne, je akcijska kamera popolnoma napolnjena.
- Ko na zaslonu zasveti ikona prazne baterije, se fotoaparat samodejno izklopi in ga je treba napolniti.

### 5. VSTAVITEV POMNILNIŠKE KARTICE

- Pomnilniško kartico vstavite v režo tako, da bodo kontakti obrnjeni v isto smer, kot je prikazano na sliki poleg reže.
- V nasprotnem primeru akcijska kamera ne bo mogla prepoznati.
- Kartico vstavite samo, ko je akcijska kamera izklopljena in ni povezana z računalnikom.
- Pred prvo uporabo kartico formatirajte neposredno v fotoaparatu.

**Opomba:** Uporabljajte pomnilniške kartice priznanih proizvajalcev. Kartice drugih proizvajalcev ne zagotavljajo pravilnega delovanja shranjevanja podatkov.

- Če morate odstraniti pomnilniško kartico, jo s prstom rahlo potisnite proti fotoaparatu, da jo sprostite iz reže in jo boste lažje odstranili.

**Opozorilo:** Nikoli ne odstranjujte pomnilniške kartice iz akcijske kamere na silo. Obstaja nevarnost poškodbe akcijske kamere in pomnilniške kartice.

### 6. FUNKCIJE KAMERE

#### FUNKCIJA FOTO NAČINA

1. Ko je kamera vklopljena, izberite prvo ikono v prvi vrstici s levim/desnim gumbom in pritisnite gumb **OK** za vstop v meni za fotografije (pritisnite gumb za fotografije za neposreden vstop v meni).
2. Dolgo pritisnite gumb levo/desno, da prilagodite goriščno razdaljo.
3. Kratko pritisnite levo/desno tipko za preklap med neprekinjenim fotografiranjem/fotografiranjem s časovnim zamikom/funkcijo filtra.
4. Pritisnite gumb za zajem fotografije, da posnamete fotografijo.
5. Za vrnitev v glavni meni na kratko pritisnite gumb .

## VSEBUJE VIDEO NAČIN

1. Ko je kamera vklopljena, izberite drugo ikono v prvi vrstici z levim/desnim gumbom in pritisnite gumb **OK** za vstop v video meni (pritisnite gumb za snemanje za neposredni vstop v meni).
2. Z levo/desno tipko preklopite funkcijo filtra.
3. Pritisnite gumb za snemanje, da začnete snemati snemanje (preverite, ali je pomnilniška kartica vstavljena)
4. Za vrnitev v glavni meni na kratko pritisnite gumb .

## FUNKCIJA NAČINA PREDVAJANJA GLASBE

1. Shranite glasbo (priporočen format mp3; priporočena mapa mp3) na pomnilniško kartico in jo vstavite v fotoaparati.
2. Ko je kamera vklopljena, izberite tretjo ikono v prvi vrstici z levo/desno tipko in pritisnite tipko **OK** za začetek predvajanja glasbe.
3. Ponovno pritisnite **OK**, da začasno ustavite predvajanje.
4. Za vrnitev v glavni meni na kratko pritisnite gumb .

## FUNKCIJA GALERIJE

1. Ko je kamera vklopljena, izberite prvo ikono v drugi vrstici z levo/desno tipko in pritisnite tipko **OK** za vstop v galerijo.
2. Z levo/desno tipko izberite fotografijo ali video.
3. Če želite izbrisati fotografijo/video posnetek, pritisnite in držite gumb **OK** 2 sekundi in prikazal se bo meni za brisanje datoteke. Za potrditev izbire na kratko pritisnite in datoteka bo izbrisana.
4. Za vrnitev v glavni meni na kratko pritisnite gumb .

## FUNKCIJE IGRALNEGA NAČINA

1. Ko je kamera vklopljena, izberite drugo ikono v drugi vrstici z levo/desno tipko in pritisnite tipko **OK**, da vstopite v igralni način.
2. Z gumboma levo/desno izberite igro in pritisnite gumb **OK** za vstop v meni.
3. Za vrnitev v glavni meni na kratko pritisnite gumb .

## NASTAVITVE KAMERE

1. Ko je kamera vklopljena, izberite tretjo ikono v drugi vrstici z levo/desno tipko in pritisnite tipko **OK** za vstop v nastavitve kamere.
2. V meniju z nastavitvami fotoaparata lahko izberete in prilagodite: glasnost, jezik, datum/čas, kakovost fotografije, ločljivost videa, ravnovesje beline, samodejni izklop/ohranjevalnik zaslona, cikel snemanja, formatiranje, tovarniške nastavitve in informacije.
3. Za vrnitev v glavni meni na kratko pritisnite gumb .

## 7. RAČUNALNIŠKA POVEZAVA

- Povežite akcijsko kamero z računalnikom s priloženim kablom USB.
- Odprite imenik s povezano zunanjo napravo in lahko upravljate shranjene datoteke v mapi s shranjenimi datotekami.
- Za omogočanje prenosa mora biti v napravi vstavljena microSD kartica.

**Opomba:** Med nalaganjem datotek ne izključite akcijske kamere iz računalnika ali odstranite pomnilniške kartice. Tveganje izgube podatkov.

## 8. VODOODPORNOST

Pod temi pogoji je izpolnjena odpornost proti potopitvi v vodo:

### AKCIJSKA KAMERA

Fotoaparati so vodoodporni samo, če ga postavite v vodotesno ohišje.

### NEPREMOČLJIVA EMBALAŽA

Pokrov lahko prenese potopitev do globine 10 metrov. Pred uporabo kamere v ohišju se prepričajte, da so zadnja vrata ohišja pravilno zaprta z mehanizmom na vrhu ohišja. Vrata in tesnilo paketa morajo biti brez vseh nečistoč, kot so prah, pesek in podobno. Pri uporabi v slani vodi embalažo sperite s pitno vodo. Za sušenje ne uporabljajte nobenih tekstilnih materialov ali zunanjih virov toplote (fen, mikrovalovna pečica ipd.), embalaža naj se vedno počasi suši.

## 9. VARNOSTNI UKREPI

**Pred prvo uporabo se je potrošnik dolžan seznaniti z načeli varne uporabe izdelka.**

**Ta akcijska kamera je namenjena otrokom, starim 6 let in več. Fotoaparati hranijo izven dosega otrok, mlajših od 6 let. Vsebuje dele, ki bi jih majhni otroci lahko pogoltali.**

### POLITIKE IN OBVESTILA

- ▶ Zaradi lastne varnosti ne uporabljajte upravljalnih elementov te naprave med vožnjo.
- ▶ Pri uporabi snemalnika v avtomobilu je potrebno držalo za okno. Snemalnik postavite na primerno mesto, tako da ne ovira voznikovega pogleda ali aktiviranja varnostnih elementov (npr. zračnih blazin).
- ▶ Objektiv fotoaparata ne sme biti zakrit z ničemer in v bližini objektivu ne sme biti nobenih odsevnih materialov. Poskrbite, da bo leča čista.
- ▶ Če je vetrobransko steklo avtomobila zatemnjeno z odsevnim slojem, lahko to zmanjša kakovost snemanja.

### VARNOSTNA NAČELA

- ▶ Polnilnika ne uporabljajte v zelo vlažnem okolju. Nikoli se ne dotikajte polnilnika z mokrimi rokami ali ko stojite v vodi.
- ▶ Ko napajate napravo ali polnite baterijo, pustite okoli polnilnika dovolj prostora za kroženje zraka. Polnilnika ne prekrivajte s papirji ali drugimi predmeti, ki bi lahko poslabšali njegovo hlajenje. Ne uporabljajte polnilnika, ki je shranjen v transportni embalaži.
- ▶ Polnilnik priključite na pravi vir napetosti. Podatki o napetosti so navedeni na ohišju izdelka ali na njegovi embalaži.
- ▶ Polnilnika ne uporabljajte, če je očitno poškodovan. Če je naprava poškodovana, je ne popravljajte sami!
- ▶ V primeru premočnega segrevanja napravo takoj izključite iz električnega omrežja.
- ▶ Napravo polnite pod nadzorom.
- ▶ Embalaža vsebuje majhne dele, ki so lahko nevarni za otroke. Izdelek vedno shranjujte izven dosega otrok. Vrečke ali številni deli, ki jih vsebujejo, lahko povzročijo zadušitev, če jih zaužijete ali nanesete na glavo.

### VARNOSTNO OBVESTILO ZA LITIJ-IONSKE BATERIJE

- ▶ Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijo.
- ▶ Za polnjenje uporabljajte samo polnilnik, ki je namenjen tej vrsti baterije.
- ▶ Uporabljajte standardne polnilne kable, sicer lahko poškodujete napravo.
- ▶ V nobenem primeru na polnilnik ne priključujte mehansko poškodovanih ali nabreklih baterij. Baterije v tem stanju sploh ne uporabljajte, obstaja nevarnost eksplozije.
- ▶ Ne uporabljajte poškodovanega napajalnika ali polnilnika.
- ▶ Polnite pri sobni temperaturi, nikoli ne polnite pod 0 °C ali nad 40 °C.
- ▶ Pazite se padcev, ne preluknjajte ali kako drugače poškodujte baterije. Nikoli ne popravljajte poškodovane baterije.
- ▶ Polnilnika ali baterije ne izpostavljajte vlagi, vodi, dežju, snegu ali različnim pršilom.
- ▶ Akumulatorja ne puščajte v vozilu, ne izpostavljajte ga sončni svetlobi in ga ne postavljajte v bližino virov toplote. Močna svetloba ali visoke temperature lahko poškodujejo baterijo.
- ▶ Nikoli ne puščajte baterij brez nadzora med polnjenjem, kratek stik ali nenamerno prekomerno polnjenje (pri bateriji, ki ni primerna za hitro polnjenje ali je napolnjena s prevelikim tokom ali v primeru okvare polnilnika) lahko povzroči izpust agresivnih kemikalij, eksplozijo ali poznejši požar!
- ▶ Če se baterija med polnjenjem pregreje, takoj odklopite baterijo.
- ▶ Med polnjenjem ne postavljajte polnilnika in baterije, ki jo polnite, na ali blizu vnetljivih predmetov. Bodite pozorni na zaveso, preproge, prte itd.
- ▶ Ko je polnilna naprava popolnoma napolnjena, jo zaradi varnosti odklopite.
- ▶ Baterijo hranite izven dosega otrok in živali.
- ▶ Nikoli ne razstavljajte polnilnika ali baterije.
- ▶ Če je baterija vgrajena, nikoli ne razstavljajte naprave, razen če je navedeno drugače. Vsak tak poskus je tvegan in lahko povzroči poškodbe izdelka in posledično izgubo garancije.
- ▶ Izrabljenih ali poškodovanih baterij ne odvrzite v koš za smeti, ogenj ali v kurilne naprave, temveč jih oddajte na zbirnih mestih za nevarne odpadke.

### VZDRŽEVANJE NAPRAV

- ▶ Dobro vzdrževanje te naprave bo zagotovilo nemoteno delovanje in zmanjšalo tveganje poškodb.
- ▶ Naprave ne izpostavljajte ekstremni vlažnosti in temperaturam ter je ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali ultravijoličnemu sevanju za daljša obdobja.
- ▶ Naprave ne pazite na tla in je ne izpostavljajte močnim udarcem.
- ▶ Naprave ne izpostavljajte nenadnim in nenadnim temperaturnim spremembam. To lahko povzroči kondenzacijo vlage v napravi, kar lahko poškoduje napravo. Če pride do kondenzacije vlage, počakajte, da se naprava pred nadaljnjo uporabo popolnoma posuši.

- Površino zaslona je mogoče zlahka opraskati. Ne dotikajte se ga z ostrimi predmeti.
- Naprave praviloma ne čistite, ko je vklopljena. Zaslona in zunanjo površino naprave očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Zaslona ne čistite s papirnatimi brisačami.
- Načeloma naprave ne poskušajte razstaviti, popraviti ali kakor koli spremeniti. Razstavljanje, spreminjanje ali kakršnen koli poskus popravila razveljavi garancijo in lahko povzroči škodo na napravi ali celo telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Ne shranjujte ali prevažajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih snovi skupaj z napravo, njenimi deli ali dodatki.
- Da preprečite krajo, naprave in dodatne opreme ne puščajte brez nadzora na vidnem mestu v vozilu.
- Pregrevanje lahko poškoduje napravo.
- V stiku z močno klorirano ali morskno vodo sperite fotoaparata in vse uporabljene dodatke v pitni vodi ter jih posušite.
- Za sušenje fotoaparata ne uporabljajte zunanjega vira toplote, kot je mikrovalovna pečica ali sušilnik za lase.
- Pred plavanjem ali potapljanjem vedno preverite, da vratca baterije ali vratca za napajanje niso priprta. Če je tako, jih zaprite. V nasprotnem primeru fotoaparata ne bo vodotesen.
- Zaslona obrišite samo s krpo, ki je namenjena temu, in ga ne opraskajte.

## VEČ INFORMACIJ



1) Za gospodinjstva: Označeni simbol () na izdelku ali v spremni dokumentaciji pomeni, da rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne smete odvreči skupaj s komunalnimi odpadki. Za pravilno oddajo izdelka ga oddajte na za to določenih zbirnih mestih, kjer ga bodo sprejeli brezplačno. S pravilnim odlaganjem tega izdelka pomagata ohraniti dragocene naravne vire in pomagata preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastali zaradi nepravilnega odlaganja odpadkov. Za več podrobnosti se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Nepravilno odlaganje te vrste odpadkov lahko povzroči globe v skladu z nacionalnimi predpisi. Informacije za uporabnike o odlaganju električne in elektronske opreme (uporaba v podjetju in za poslovne namene): Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme se za podrobnejše informacije obrnite na svojega prodajalca ali dobavitelja. Informacije za uporabnike za odlaganje električne in elektronske opreme v drugih državah izven Evropske unije: Zgornji simbol (prečrtan koš) velja le v državah Evropske unije. Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme zahtevajte podrobne informacije od svojih organov ali prodajalca opreme. Vse je izraženo s simbolom prečrtane embalaže na izdelku, embalaži ali tiskovinah.

2) Prijavite se za garancijsko popravilo naprave pri vašem prodajalcu. V primeru tehničnih težav in vprašanj se obrnite na vašega prodajalca, ki vas bo obvestil o nadaljnjem postopku. Upoštevajte pravila za delo z električnimi napravami. Uporabnik ni pooblaščen za razstavljanje naprave ali zamenjavo katerega koli njenega dela. Pri odpiranju ali odstranjevanju pokrovov obstaja nevarnost električnega udara. Prav tako tvegata električni udar, če napravo sestavite in ponovno priključite nepravilno.

Garancijski rok za izdelke je 24 mesecev, če ni drugače določeno. Garancija ne pokriva škode, ki nastane zaradi nestandardne uporabe, mehanskih poškodb, izpostavljenosti agresivnim pogojem, ravnanja v nasprotju z navodili in običajne obrabe. Garancijska doba za baterijo je 24 mesecev, za kapaciteto 6 mesecev. Več informacij o garanciji najdete na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Proizvajalec, uvoznik ali distributer ne odgovarja za morebitno škodo, povzročeno z namestitvijo ali napačno uporabo izdelka.

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje elem6 s.r.o. s tem izjavlja, da je naprava LAMAX ActionKid1 v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/30/EU, 2014/53/EU in RoHS 2011/65/EU Priloga II 2015/863. Vsi izdelki blagovne znamke LAMAX so namenjeni neomejeni prodaji v Nemčiji, na Češkem, Slovaškem, Poljskem, Madžarskem in v drugih državah članicah EU. Celotno izjavo o skladnosti lahko prenesete s spletnega mesta <https://www.lamax-electronics.com/support/doc/>

## PROIZVAJALEC:

elem6 s.r.o., Braškovská 308/158, 161 00 Praga 6  
[www.lamax-electronics.com](http://www.lamax-electronics.com)

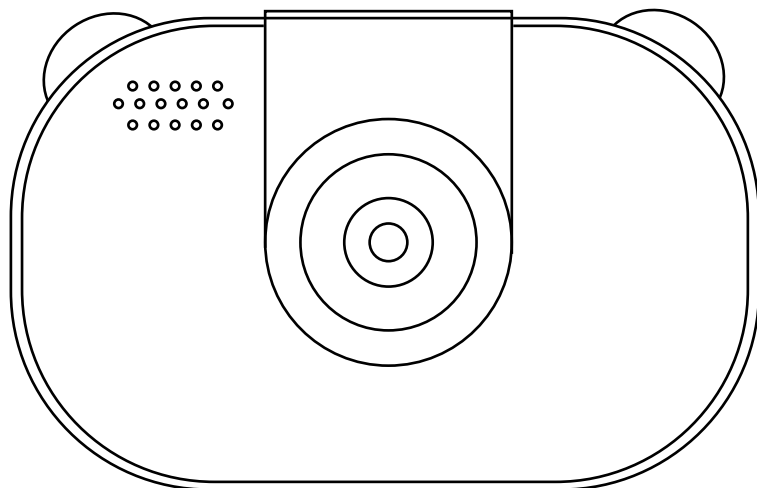
**Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak in sprememb v priročniku.**

# LAMAX

E L E C T R O N I C S

---

# ActionKid1



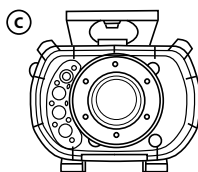
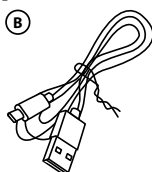
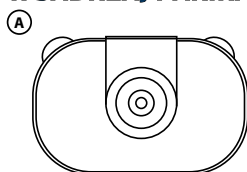
---

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

## SADRŽAJ

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. SADRŽAJ PAKIRANJA .....           | 2 |
| 2. UPOZNAVANJE S KAMEROM .....       | 2 |
| 3. PREGLED UPRAVLJANJA KAMEROM ..... | 3 |
| 4. PUNJENJE .....                    | 3 |
| 5. UMETAK MEMORIJSKE KARTICE .....   | 3 |
| 6. FUNKCIJE KAMERE .....             | 3 |
| 7. POVEZIVANJE NA RAČUNALO .....     | 4 |
| 8. VODOOTPORNO .....                 | 4 |
| 9. SIGURNOSNE MJERE .....            | 5 |

## 1. SADRŽAJ PAKIRANJA



(A) Akcijska kamera LAMAX ActionKid1

(B) USB-C kabel za punjenje/prijenos datoteka

(C) Vodoootporno pakiranje do 10 m

## 2. UPOZNAVANJE S KAMEROM

(A) Gumb za snimanje

(B) Gumb za snimanje fotografije

(C) USB-C priključak

(D) Prikaz

(E) Gumb  za uključivanje/  
isključivanje kamere

(F) Gumb **OK**

(G) Lijevi gumb

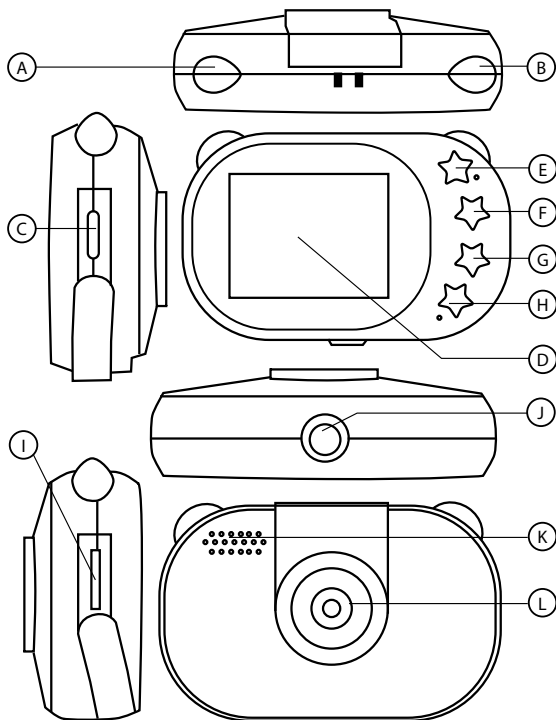
(H) Desni gumb

(I) Utor za memorijsku karticu

(J) Otvor za pričvršćivanje postolja

(K) Razglas

(L) Nagibna leća



**Napomena:** Koristite samo preporučenu dodatnu opremu, inače se kamera može oštetiti.

### 3. PREGLED UPRAVLJANJA KAMEROM

|                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gumb </b><br><b>Uključeno i isključeno</b> | Pritisnite i držite tipku  2 sekunde za uključivanje ili isključivanje kamere.<br>Kratko pritisnite tipku  za povratak na glavni izbornik. |
| <b>Gumb za snimanje videa</b>                                                                                                  | Pritisnite tipku za video snimanje kako biste ušli u video izbornik. Pritisnite ponovo za početak snimanja.                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Prebacite za snimanje fotografije</b>                                                                                       | Pritisnite tipku za snimanje fotografija za ulazak u izbornik fotografija. Pritisnite ponovo za snimanje fotografije.                                                                                                                                                                                        |
| <b>Gumb OK</b>                                                                                                                 | Pritisnite kratko za potvrdu odabira.<br>Dugo pritisnite za prikaz izbornika za brisanje označene fotografije/datoteke.                                                                                                                                                                                      |
| <b>Prednja i stražnja kamera</b>                                                                                               | Presavijte ili preokrenite leću.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Lijevi gumb</b>                                                                                                             | Kratki pritisak: pomicanje lijevo / kontinuirana snimka / ubrzana fotografija / filter / pomicanje gore<br>Dugi pritisak: povećanje žarišne duljine / odabir fiksne snimke i druge funkcije                                                                                                                  |
| <b>Desni gumb</b>                                                                                                              | Kratki pritisak: pomak desno / kontinuirani snimak / filter / pomak prema dolje<br>Dugi pritisak: smanjite žarišnu duljinu / odaberite fiksni snimak i druge funkcije                                                                                                                                        |
| <b>Resetirajte kameru</b>                                                                                                      | Ako kamera ne radi ispravno, tankim oštrim predmetom (kao što je čačkalica ili igla) pritisnite i držite tipku za resetiranje 2 sekunde. Kamera se resetira.                                                                                                                                                 |
| <b>Indikatori</b>                                                                                                              | Prilikom punjenja, prvi indikator svijetli crveno, a indikator punjenja je isključen.<br>Kada se kamera pokrene, drugi indikator svijetli plavo.<br>Kada je isključen, indikator će se isključiti                                                                                                            |

### 4. PUNJENJE

- Akcijska kamera mora biti potpuno napunjena prije prve uporabe.
- Akcijska kamera se može puniti spajanjem na računalo ili na odgovarajući mrežni adapter (nije uključen u pakiranje; preporučeni parametri 5 V/1 A) pomoću priloženog USB kabela. Punjenje će započeti automatski i indikator punjenja će zasvijetliti. Čim se ugasi, akcijska kamera je potpuno napunjena.
- Kada na zaslonu zasvijetli ikona niske baterije, kamera će se automatski isključiti i treba je napuniti.

### 5. UMETAK MEMORIJSKE KARTICE

- Umetnite memorijsku karticu u utor tako da kontakti budu okrenuti u istom smjeru kao što je prikazano na slici pored utora. U suprotnom akcijska kamera neće moći identificirati.
- Karticu umetnite samo kada je akcijska kamera isključena i nije spojena na računalo.
- Formatirajte karticu izravno u fotoaparatu prije prve uporabe.

**Napomena:** Koristite memorijske kartice renomiranih proizvođača. Kartice drugih proizvođača ne jamče ispravan rad pohrane podataka.

- Ako trebate izvaditi memorijsku karticu, lagano je gurnite prstom prema fotoaparatu kako biste je oslobodili iz utora i lakše je izvadili.

**Upozorenje:** Nikada ne uklanjajte memorijsku karticu iz akcijske kamere na silu. Postoji opasnost od oštećenja akcijske kamere i memorijske kartice.

### 6. FUNKCIJE KAMERE

#### FUNKCIJA FOTO MODA

1. Nakon što se kamera uključi, odaberite prvu ikonu u prvom retku tipkama lijevo/desno i pritisnite tipku **OK** za ulazak u izbornik fotografija (pritisnite tipku fotografije za izravan ulazak u izbornik).
2. Dugo pritisnite tipku lijevo/desno za podešavanje žarišne duljine.
3. Kratko pritisnite tipku lijevo/desno za prebacivanje između funkcija kontinuiranog snimanja / fotografije u vremen-skom prekidu / filtera.
4. Pritisnite gumb za snimanje fotografije kako biste snimili fotografiju.
5. Za povratak na glavni izbornik kratko pritisnite tipku .

## SADRŽI VIDEO NAČIN

1. Nakon što se kamera uključi, odaberite drugu ikonu u prvom redu tipkama lijevo/desno i pritisnite tipku **OK** za ulazak u video izbornik (pritisnite tipku za snimanje za izravan ulazak u izbornik).
2. Koristite tipke lijevo/desno za promjenu funkcije filtra.
3. Pritisnite gumb za snimanje za početak snimanja (provjerite je li memorijska kartica umetnuta)
4. Za povratak na glavni izbornik kratko pritisnite tipku .

## FUNKCIJA NAČINA REPRODUKCIJE GLAZBE

1. Spremite glazbu (preporučeni mp3 format; preporučena mp3 mapa) na memorijsku karticu i umetnite je u fotoaparat.
2. Nakon što se kamera uključi, odaberite treću ikonu u prvom redu tipkama lijevo/desno i pritisnite tipku **OK** za početak reprodukcije glazbe.
3. Ponovno pritisnite **OK** za pauziranje reprodukcije.
4. Za povratak na glavni izbornik kratko pritisnite tipku .

## ZNAČAJKA GALERIJE

1. Nakon što se kamera uključena, odaberite prvu ikonu u drugom redu tipkama lijevo/desno i pritisnite tipku **OK** za ulazak u galeriju.
2. Koristite tipke lijevo/desno za odabir fotografije ili videa.
3. Ako trebate izbrisati fotografiju/video, pritisnite i držite tipku **OK** 2 sekunde i pojavit će se izbornik za brisanje datoteke. Pritisnite kratko za potvrdu odabira i datoteka će biti izbrisana.
4. Za povratak na glavni izbornik kratko pritisnite tipku .

## ZNAČAJKE NAČINA IGRE

1. Nakon što se kamera uključi, odaberite drugu ikonu u drugom redu tipkama lijevo/desno i pritisnite tipku **OK** za ulazak u mod igre.
2. Koristite tipke lijevo/desno za odabir igre i pritisnite tipku **OK** za ulazak u izbornik.
3. Za povratak na glavni izbornik kratko pritisnite tipku .

## POSTAVKE KAMERE

1. Nakon što se kamera uključi, odaberite treću ikonu u drugom redu tipkama lijevo/desno i pritisnite tipku **OK** za ulazak u postavke kamere.
2. U izborniku postavki kamere možete odabrati i podesiti: glasnoću, jezik, datum/vrijeme, kvalitetu fotografije, video rezoluciju, balans bijele boje, automatsko isključivanje/čuvar zaslona, ciklus snimanja, formatiranje, tvorničke postavke i informacije.
3. Za povratak na glavni izbornik kratko pritisnite tipku .

## 7. POVEZIVANJE NA RAČUNALO

- Spojite akcijsku kameru na računalo pomoću isporučenog USB kabela.
- Otvorite direktorij s povezanim vanjskim uređajem i možete upravljati spremljenim datotekama u mapi spremljenih datoteka.
- Za prijenos je potrebno u uređaj umetnuti microSD karticu.

**Napomena:** Nemojte odspajati akcijsku kameru s računala niti uklanjati memorijsku karticu dok se datoteke preuzimaju. Rizik od gubitka podataka.

## 8. VODOOTPORNO

Otpornost na uranjanje u vodu je zadovoljena pod ovim uvjetima:

### AKCIJSKA KAMERA

Fotoaparat je voodootporan samo ako se stavi u voodootporno kućište.

### VODOOTPORNO PAKIRANJE

Poklopac može izdržati uranjanje do dubine od 10 metara. Prije korištenja kamere u kućištu, provjerite jesu li stražnja vrata kućišta dobro zatvorena pomoću mehanizma na vrhu kućišta. Vrata i brtva paketa moraju biti bez ikakvih nečistoća poput prašine, pijeska i slično. Kada koristite u slanoj vodi, isperite pakiranje pitkom vodom. Nemojte koristiti nikakve tekstilne materijale ili vanjske izvore topline za sušenje (fen, mikrovalna pećnica i sl.), uvijek pustite da se ambalaža polako suši.



## 9. SIGURNOSNE MJERE

Prije prve uporabe potrošač je dužan upoznati se s načelima sigurne uporabe proizvoda.

Ova akcijska kamera namijenjena je djeci od 6 godina naviše. Držite fotoaparata dalje od djece mlađe od 6 godina. Sadrži dijelove koje mala djeca mogu progutati.

### POLITIKA I OBAVIJESTI

- ▶ Kako biste osigurali vlastitu sigurnost, nemojte koristiti kontrole ovog uređaja tijekom vožnje.
- ▶ Držač prozora je neophodan kada koristite diktafon u automobilu. Postavite diktafon na prikladno mjesto tako da ne ometa pogled vozača ili aktiviranje sigurnosnih značajki (npr. zračnih jastuka).
- ▶ Objektiv fotoaparata ne smije biti blokiran ničim i u blizini objektiva ne smije biti nikakvog reflektirajućeg materijala. Održavajte leću čistom.
- ▶ Ako je vjetrobransko staklo automobila zatamnjeno reflektirajućim slojem, to može ograničiti kvalitetu snimanja.

### SIGURNOSNA NAČELA

- ▶ Nemojte koristiti punjač u visoko vlažnom okruženju. Nikada nemojte dirati punjač mokrim rukama ili dok stojite u vodi.
- ▶ Kada napajate uređaj ili punitre bateriju, ostavite dovoljno prostora oko punjača za cirkulaciju zraka. Ne prekrivajte punjač papirima ili drugim predmetima koji bi mogli ometati njegovo hlađenje. Nemojte koristiti punjač pohranjen u transportnom pakiranju.
- ▶ Spojite punjač na odgovarajući izvor napona. Podaci o naponu navedeni su na kućištu proizvoda ili pakiranju.
- ▶ Nemojte koristiti punjač ako je očito oštećen. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga sami popravljati!
- ▶ U slučaju pretjeranog zagrijavanja, odmah isključite uređaj iz napajanja.
- ▶ Punitre uređaj pod nadzorom.
- ▶ Paket sadrži sitne dijelove koji mogu biti opasni za djecu. Proizvod uvijek čuvajte izvan dohvata djece. Vrećice ili mnogi dijelovi koje sadrže mogu uzrokovati gušenje ako se progutaju ili prislonu na glavu.

### SIGURNOSNA OBAVIJEST ZA LI-ION BATERIJE

- ▶ Potpuno napunite bateriju prije prve uporabe.
- ▶ Za punjenje koristite samo punjač koji je predviđen za ovu vrstu baterije.
- ▶ Koristite standardne kabele za punjenje, inače se uređaj može oštetiti.
- ▶ Ni u kojem slučaju ne priključujte mehanički oštećene ili natečene baterije na punjač. Nemojte uopće koristiti bateriju u ovom stanju, postoji opasnost od eksplozije.
- ▶ Ne koristite oštećeni mrežni adapter ili punjač.
- ▶ Punitre na sobnoj temperaturi, nikada ne punitre ispod 0°C ili iznad 40°C.
- ▶ Čuvajte se padova, nemojte bušiti niti na drugi način oštetiti bateriju. Nikada ne popravljajte oštećenu bateriju.
- ▶ Ne izlažite punjač ili bateriju vlazi, vodi, kiši, snijegu ili raznim sprejevima.
- ▶ Ne ostavljajte bateriju u vozilu, ne izlažite je sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte je blizu izvora topline. Jaka svjetlost ili visoke temperature mogu oštetiti bateriju.
- ▶ Nikada ne ostavljajte baterije bez nadzora tijekom punjenja, kratki spoj ili slučajno prekomjerno punjenje (baterije koja nije prikladna za brzo punjenje ili je napunjena prekomjernom strujom ili u slučaju kvara punjača) može uzrokovati ispuštanje agresivnih kemikalija, eksploziju ili naknadni požar!
- ▶ Ako se baterija pregrije tijekom punjenja, odmah odspojite bateriju.
- ▶ Tijekom punjenja nemojte stavljati punjač i bateriju koja se puni na ili blizu zapaljivih predmeta. Obratite pozornost na zavjese, tepihe, stolnjake itd.
- ▶ Nakon što je uređaj za punjenje potpuno napunjen, isključite ga iz utičnice radi sigurnosti.
- ▶ Držite bateriju izvan dohvata djece i životinja.
- ▶ Nikada nemojte rastavljati punjač ili bateriju.
- ▶ Ako je baterija integrirana, nikada ne rastavljajte uređaj osim ako nije drugačije navedeno. Svaki takav pokušaj je riskantan i može dovesti do oštećenja proizvoda i kasnijeg gubitka jamstva.
- ▶ Iskorištene ili oštećene baterije ne bacajte u kantu za smeće, vatru ili u uređaje za grijanje, već ih predajte na sabirnim mjestima opasnog otpada.

### ODRŽAVANJE UREĐAJA

- ▶ Dobro održavanje ovog uređaja osigurat će nesmetan rad i smanjiti rizik od oštećenja.
- ▶ Držite uređaj podalje od ekstremne vlage i temperatura i nemojte ga izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ultraljubičastom zračenju dulje vrijeme.
- ▶ Ne ispuštajte uređaj i ne izlažite ga jakim udarcima.
- ▶ Ne izlažite uređaj naglim i naglim promjenama temperature. To može uzrokovati kondenzaciju vlage unutar uređaja, što može oštetiti uređaj. U slučaju da dođe do kondenzacije vlage, ostavite uređaj da se potpuno osuši prije daljnje uporabe.

- Površina zaslona može se lako izgubiti. Ne dirajte ga oštrim predmetima.
- U pravilu nemojte čistiti uređaj dok je uključen. Za čišćenje zaslona i vanjske površine uređaja koristite meku krpu koja ne ostavlja dlačice. Ne čistite zaslon papirnatim ručnicima.
- Kao stvar načela, nemojte pokušavati rastaviti, popraviti ili modificirati uređaj na bilo koji način. Rastavljanje, modifikacija ili bilo kakav pokušaj popravka poništiti će jamstvo i može rezultirati oštećenjem uređaja ili čak osobnom ozljedom ili oštećenjem imovine.
- Nemojte skladištiti niti transportirati zapaljive tekućine, plinove ili eksplozivne materijale zajedno s uređajem, njegovim dijelovima ili priborom.
- Kako biste spriječili krađu, ne ostavljajte uređaj i dodatke bez nadzora na vidljivom mjestu u vozilu.
- Pregrijavanje može oštetiti uređaj.
- U kontaktu s jako kloriranim ili morskom vodom, isperite fotoaparat i sav korišteni pribor u pitkoj vodi i osušite ih.
- Za sušenje fotoaparata nemojte koristiti vanjski izvor topline poput mikrovalne pećnice ili sušila za kosu.
- Prije plivanja ili ronjenja uvijek provjerite jesu li vratašca baterije ili priključka za napajanje odškrinuta. Ako je tako, zatvorite ih. U suprotnom, kamera neće biti vodootporna.
- Zaslon brišite samo krpom namijenjenom za tu svrhu i izbjegavajte ga ogrebiti.

## VIŠE INFORMACIJA



1) Za kućanstva: Označeni simbol () na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Kako biste pravilno zbrinuli proizvod, predajte ga na za to predviđenim sabirnim mjestima, gdje će se besplatno preuzeti. Ispravnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju vrijednih prirodnih resursa i pomažete u sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje koji bi mogli nastati nepravilnim odlaganjem otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem sabirnom mjestu. Nepravilno zbrinjavanje ove vrste otpada može dovesti do novčanih kazni u skladu s nacionalnim propisima. Informacije za korisnike o odlaganju električne i elektroničke opreme (upotreba u tvrtki i poslovanju): Za pravilno odlaganje električne i elektroničke opreme zatražite detaljne informacije od svog prodavača ili dobavljača. Informacije za korisnike za odlaganje električne i elektroničke opreme u drugim zemljama izvan Europske unije: Gornji simbol (precrтана kanta) vrijedi samo u zemljama Europske unije. Za ispravno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme zatražite detaljne informacije od nadležnih tijela ili trgovca opremom. Sve je izraženo simbolom prekržiene posude na proizvodu, pakiranju ili tiskanim materijalima.

2) Podnesite zahtjev za jamstveni popravak uređaja kod svog prodavača. U slučaju tehničkih problema i pitanja obratite se svom prodavaču koji će Vas obavijestiti o daljnjem postupku. Pridržavajte se pravila za rad s električnim uređajima. Korisnik nije ovlašten rastavljati uređaj niti mijenjati bilo koji njegov dio. Prilikom otvaranja ili uklanjanja poklopca postoji opasnost od strujnog udara. Također se izlažete opasnosti od strujnog udara ako je uređaj pogrešno sastavljen i ponovno spojen.

Jamstveni rok za proizvode je 24 mjeseca, osim ako nije drugačije navedeno. Jamstvo ne pokriva oštećenja uzrokovana nestandardnom uporabom, mehaničkim oštećenjima, izlaganjem agresivnim uvjetima, rukovanjem u suprotnosti s uputama te normalnim trošenjem i habanjem. Jamstveni rok za bateriju je 24 mjeseca, za njen kapacitet 6 mjeseci. Više informacija o jamstvu možete pronaći na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Proizvođač, uvoznik ili distributer neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu ugradnjom ili zlouporabom proizvoda.

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Tvrtka elem6 s.r.o. ovime izjavljuje da je uređaj LAMAX ActionKid1 u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/30/EU, 2014/53/EU i RoHS 2011/65/EU Dodatak II 2015/863. Svi proizvodi marke LAMAX namijenjeni su prodaji bez ograničenja u Njemačkoj, Češkoj, Slovačkoj, Poljskoj, Mađarskoj i drugim zemljama članicama EU. Potpuna Izjava o sukladnosti može se preuzeti s web stranice <https://www.lamax-electronics.com/support/doc/>

## PROIZVOĐAČ:

elem6 s.r.o., Braškovská 308/158, 161 00 Prag 6  
[www.lamax-electronics.com](http://www.lamax-electronics.com)

**Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške i promjene u priručniku.**



**LAMAX**  
E L E C T R O N I C S